



## IRMÃOS KANEKO FARÃO LANÇAMENTO

Atendendo convite da firma IRMÃOS KANEKO S.A., a reportagem esteve presente a sede daquela organização, tomando informações dos srs. Paulo Kaneko, diretor-superintendente e Sakai Kono, assistente da diretoria, sobre o lançamento de um novo produto de sua representação, nesta região. O lançamento se dará na próxima semana. Na foto vemos o sr. Paulo Kaneko prestando esclarecimentos aos nossos representantes Hélio Athia e Ernesto Coquemala, diretores da Rádio Comercial.

## Assessor de Cerdeira em Presidente Prudente

Esteve em nossa cidade durante todo o final da semana, o dr. Luis Coelho, assessor do presidente da ARENA paulista, deputado Arnaldo Cerdeira. Sua viagem a Presidente Prudente teve caráter estritamente particular, pois em nome da sua esposa, prof.ª Nair da Rocha Miranda, veio oferecer a experiência do seu Escritório de Biblioteconomia para planejam-

to organização e instalação da Biblioteca Municipal.

Dona Nair organizou bibliotecas em Washington, e Londres em trabalhos que tiveram destaque nos anais da Unesco. Organizou também a biblioteca de energia nuclear da Universidade de São Paulo e precorizou as bibliotecas ambulantes para o Exército e para o SESI.

### UM POUCO DE POLITICA

Solicitado pela reportagem, o dr. Luis Coelho não se excusou a oferecer informações sobre o critério para a formação dos diretores municipais da ARENA. Disse de princípio que a propaganda política não poderá ser iniciada enquanto o diretório não estiver registrado.

## Prudentino assistia "Roda Viva" quando começou a pancadaria

O advogado dr. Alberto José Luziardi estava tranquilamente no Teatro Ruth Escolbar assistindo "Roda Viva" de Chico Buarque, quando já ao final da peça, o teatro foi invadido por um grupo de cerca de vinte pessoas, armadas de cassetetes e sóco-ínglês sob as luvas. Depois de solicitaram a saída do público começou a pancadaria. As atrizes foram surradas (as mais visadas), os atores os técnicos e o teatro depredado. O advogado prudentino deixou a sala do "Galpão" e somente no dia seguinte é que com surpresa leu pelos jornais a notícia daquelas agressões.



O carro aprovou até no tráfego de São Paulo. Com uma lotação identificativa aos grandes carros, o veículo elétrico deu autêntico "show" pelas ruas da capital. Este jornal, em colaboração com a Rádio Comercial, pretende trazer este "calhambeque das arabias" até Presidente Prudente.

## THE STONES NO TENIS

A partir da próxima quinta-feira, as brincadeiras do Tenis Clube, serão abrilhantadas pelos "THE STONES", conjunto da cidade de Assis, que vem aparecendo com grande destaque nos meios artísticos daquela cidade e região. A novidade desse conjunto, é que o "crooner" é uma moça, muito simpática, que canta admiravelmente bem, dando assim um colorido especial ao conjunto.

## ROMEIRO DA VILA MARCONDES IRÃO À APARECIDA DO NORTE

Sob a chefia dos Srs. Artenor Lima Sobrinho, Humberto Gualdi e Inácio Rodrigues, uma caravana deromeiros da Paróquia de Nossa Senhora Aparecida, da Vila Marcondes, em nossa cidade, peregrinará a partir do próximo dia 24, às 18 horas, à Aparecida do Norte. O programa da romaria está assim constituindo: Saída: dia 24 às 18 horas, pela Estrada de Ferro Sorocabana, chegando em São Paulo às 10 horas. Pela tarde, haverá Missa na Igreja do Sagrado Coração de Jesus. No dia 27, outra Missa, na Vila Formosa e após, saída direta a Aparecida. Ao chegar, será celebrada

Missa no Porto Itaguacú e à tarde, Via Sacra no Cruzeiro. Dia 28, às 6 horas — Missa na Basílica Nova e às 7 horas, café. No mesmo dia, Missa vespertina na gruta de Nossa Senhora de Lourdes, em Guará. Dia 29, Santa Missa de despedida na Basílica Velha. Às 6 horas saída da cidade de Aparecida do Norte com destino a Bom Jesus de Pirapora onde haverá Santa Missa, permanecendo ainda em São Paulo.

O regresso à Presidente Prudente será no dia 30 de julho, às 18.10, da Estação Júlio Prestes. A informação foi dada pelo Sr. Inácio Rodrigues.

## BISPO RECEBERÁ HOMENAGENS

Terça-feira em reunião especial às 20 horas, a Associação Comercial e Industrial estará apresentando as despedidas ao 1.º Bispo Diocesano de Presidente Prudente, Dom José de Aquino Pereira. Como se sabe dentro das próximas semanas, Dom José estará assumido a Diocese de São José do Rio Preto.

Na oportunidade, aquela entidade que congrega o comércio e indústria da cidade estará entregando ao Bispo Diocesano, um cartão de prata, quando um orador homenageará a figura do ilustre prelado.

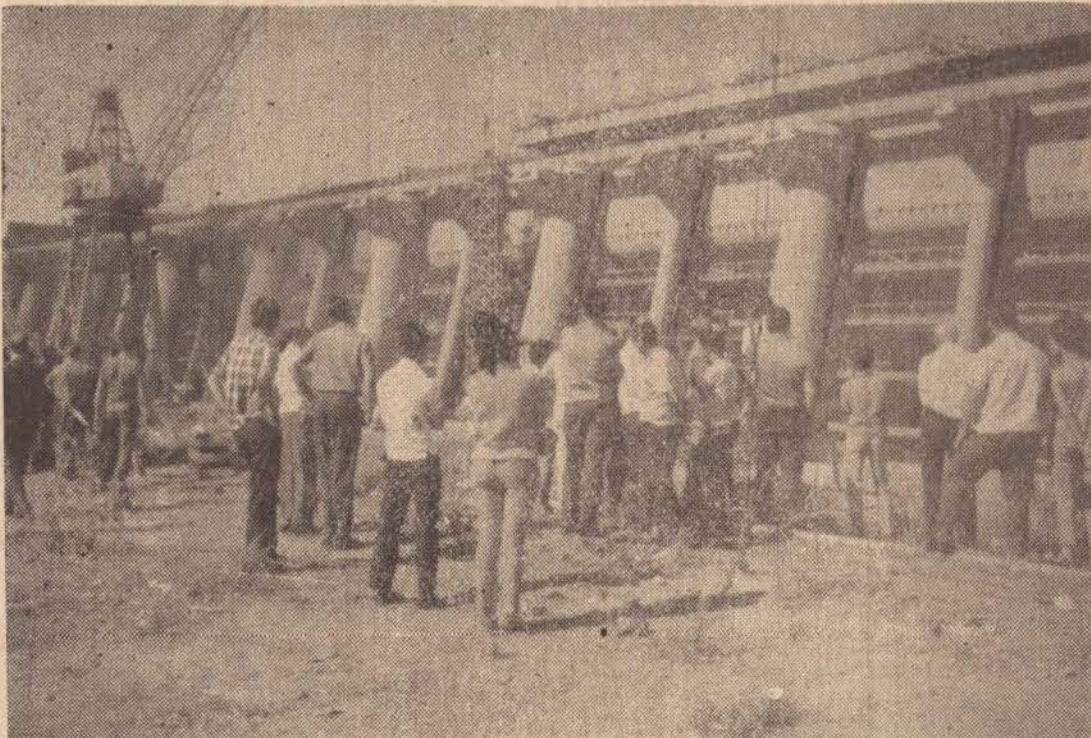
Deverão estar presentes também, algumas autoridades do município, além de padres da Diocese.

## Interurbanos demorarão menos

Desde ante-ontem, a Companhia Telefônica Brasileira colocou em pleno funcionamento mais 8 circuitos para a Capital do Estado, totalizando 19 circuitos só para São Paulo.

A medida vem solucionar em parte o problema dos interurbanos à Capital Ban-

deirante que muitas vezes demoravam 5 horas para serem completados, por falta de circuitos abertos. Creem os técnicos da CTB, que os prudentinos e usuários daquela empresa na região, poderão conseguir ligação à Capital do Estado em menos de uma hora.



Instante em que altos mentores da Empresa de Transportes Andorinha S.A. eram recebidos pelo sr. Gilberto Vandenbrand Jr., relações públicas das Centrais Elétricas do Estado de São Paulo S.A. para os agradecimentos pela excelente acolhida dispensada a caravana prudentina. Nota-se na foto da esquerda para a direita os senhores Nenê Constantino, irmão dr. sr. Paulo Constantino; Dimas José da Silva Wilson José da Silva, Hélio Rezende de Miranda, colunista Marcia Devite e o anfitrião.



Outro flagrante colhido em Urubupungá quando da excursão promovida pela Andorinha. Neste local serão instaladas as poderosas turbinas que produzirão energia elétrica para milhões de brasileiros. Note-se o interesse pela gigantesca obra, pois naquele momento o sr. Gilberto Vandenbrand Jr. prestava oportunos esclarecimentos.



## ANDORINHA AGRADECE APOIO DA COLETIVIDADE

Aproveitando o ensejo do 20.º aniversário de existência da Empresa de Transportes Andorinha S.A., um intenso programa comemorativo vem se desenvolvendo, incluindo a excursão realizada domingo último a Urubupungá.

Hoje a empresa faz um agradecimento especial através das palavras do diretor-superintendente sr. Paulo Constantino, que transcrevemos a seguir:

## NOSSOS AGRADECIMENTOS

Ao completarmos 20 anos de ininterruptas atividades queremos, de público, agradecer às autoridades constituídas de Presidente Prudente e da Alta Sorocabana, pelo apoio recebido no desempenho das nossas atividades. Aos nossos usuários pela honrosa preferência com que nos prestigiaram. Aos nossos funcionários pelo empenho e dedicação com que nos serviram. Aos colegas de lutas pela solidariedade. A imprensa falada e escrita pelo entusiasmo com que acompanharam o nosso trabalho. Aos diretores da Mercedes Benz do Brasil, Bauru Diesel, Carrocerias Nicola e demais fornecedores pela alta consideração com que nos distinguiram.

Graças a colaboração de todos, cumprimos uma etapa de duas décadas com o objetivo de oferecer sempre o melhor transporte, colaborar com o desenvolvimento do país e enaltecer Presidente Prudente.

EMPRESA DE TRANSPORTES ANDORINHA S.A.  
— A DIRETORIA —

## Automovel elétrico vai desfilar pelas ruas prudentinas (Pág. 5)

## Seleção Paulista de Futebol já foi convocada (última página)

## Arigó foi convidado para ir aos EE. UU. (Página 2)

## Diretor do DAE não deve renunciar (Editorial — pag. 2)

## Marcos Granato lançará nova Peça: O QUARTO (Página 10)

## Corinthinha de Venceslau desta vez vai (Página de Esportes)

## SUPLEMENTO INFANTIL

Com esta edição "O IMPARCIAL" está iniciando a publicação de um Suplemento Infantil, em cores com os famosos bonecos de Mauricio, o Walt Disney do Brasil.

## PRESIDENTE REGRESSOU

Regressou ontem da Capital do Estado o sr. Belmiro Jesus, presidente da Associação Comercial e Industrial de nossa cidade, para onde havia seguido no último dia 13.

Em São Paulo, o presidente da ACIPP participou na terça-feira da reunião mensal da Federação das Associações Comerciais do Estado de São Paulo. A noite esteve presente a um jantar que a Associação da Capital Bandeirante ofereceu à

imprensa paulistana, na sede do Rotary, como parte das comemorações do Dia do Comerciante, transcorrido naquela data.

Em Presidente Prudente, o sr. Belmiro Jesus presidiará depois de amanhã, uma reunião especial da ACIPP, quando serão prestadas homenagens a Dom José de Aquino Pereira, que dentro das próximas semanas deverá deixar Presidente Prudente, rumo a São José do Rio Preto, onde assumirá aquela Diocese.

## Ganhador do "Talão da Fortuna" ameaçado de perder o prêmio

O ganhador do prêmio principal do "Talão da Fortuna", da 34.ª série, prof. Miguel Voigt, de Campinas, vai recorrer à Justiça porque tendo rasgado o cupom no 2.777.590, confundindo-o com os prêmios de junho passado não poderá receber o prêmio.

# O IMPARCIAL

EXPEDIENTE

REDAÇÃO, OFICINA E CLICHERIA  
Rua Siqueira Campos, 602 (Terreo)  
Caixa Postal, 316 — Fone, 2540  
PRÉDIO PRÓPRIO — Pres. Prudente-sp.

Diretor Presidente — ROBERTO SANTOS  
Diretor - Responsável — MARIO PERETTI  
Diretor-Comercial — SERGIO A. RODRIGUES  
Diretor de Redação — ADELMO S. R. VANALLI

— REPRESENTANTE —  
CONSORCIO BRASILEIRO DE IMPRENSA  
S. PAULO — Rua Martiniano de Carvalho, 169  
Caixa Postal, 4249  
RIO — Rua Marechal Niemeyer, 20 — Caixa, 1102

## O Santo do Dia:

### SÃO VITOR DE MARSELHA, soldado e mártir

Célebre por seu comércio, famosa por sua antiguidade, notável pelo culto das ciências e das belas artes, Marselha, que tinha ares de metrópole, era centro de uma comunidade cristã florescente, exemplar pelo zelo e admirável pelo grande número dos fiéis. Foi aí que nos meados do terceiro século, nasceu Vitor, de pais cristãos, os quais transmitiram ao filho o depósito sagrado da fé, que haviam aprendido nas páginas do Evangelho.

Alistando-se nas fileiras do exército romano, foi na caserna um apóstolo de Cristo. No ano 290, o Imperador Maximiano visita Marselha. Quatro anos antes, num gesto de monstruosidade sem par, mandara passar a fio de espada toda a legião tebana, composta só de cristãos, sob o comando de Maurício. Festejou sua chegada, mandando prender os cristãos. As cadeias ficaram cheias.

Vitor ia vê-los para encorajá-los em hora tão difícil. A sua intrepidez não só os confirmava na fé mas trazia novos adeptos ao grêmio dos crentes.

É denunciado como cristão e inimigo do Império. Preso, é conduzido ao tribunal dos prefeitos Astério e Eutíquio, encarregados pelo tirano para pôr em execução na cidade as leis de extermínio do cristianismo. Como Vitor era oficial de categoria, é encaminhado à presença do imperador. Interrogado dissipa qualquer dúvida, ainda permanecesse sobre a sua atitude de homem de fé. A primeira audiência já termina com sangue. Atado de mãos e pés, o oficial romano é arrastado pelas ruas da cidade e exposto ao ódio do povo. A prova foi terrível, mas o seu ânimo permaneceu forte. No meio dos tormentos, o Senhor Jesus apareceu-lhe com uma cruz nas mãos, prometendo-lhe uma coroa imortal. Na noite seguinte, na prisão, foi visitado por anjos de Deus. Os três guardas, maravilhados de tanto esplendor prostaram-se diante de Vitor, pedindo-lhe perdão, sendo-lhes administrado o batismo. Passados três dias, mais uma vez, Maximiano chama o santo à sua presença ordenando-lhe que adore uma estatua de Júpiter. Vitor aproxima-se do altar improvisado e, com um forte pontapé, derriba a armação e o ídolo. Maximiano, em vingança, servindo-se dos guardas decepa-lhe o pé que praticara o sacrilegio. É posto em segulda, em uma roda do moinho em movimento, mas ainda com vida, termina os seus sofrimentos sob o gume da espada que lhe tira a cabeça. Com os corpos dos três soldados convertidos no cárcere e decapitados em praça pública, os despojos de Vitor foram atirados ao mar, sendo, alguns dias depois, recolhidos pelos cristãos, que lhes deram sepultura condigna.

## O Santo de Amanhã:

### SANTA MARIA MADALENA penitente

Morrendo os pais, Madalena pouco tempo se demorou em Betânia. Embora ricos, Lázaro e Marta, tem hábitos modestos, não ofereciam à Madalena ambiente para os devaneios do seu espírito ardente. Muda-se para o castelo de Magdala, nas margens do Lago de Genazaré. Tocara-lhe grande herança. Mulher de beleza impressionante, inteligente, viva e palavra graciosa, possuindo imensa fortuna e exagerada tendência para o mundanismo, viu-se cercada dos cortejadores, que lhe enchiam os salões iluminados, festejando-a engrandecendo-a, louvando-a, como se fora uma rainha, e, de fato, o era: pelo domínio de uma paixão exaltada com que os trazia presos aos pés. Madalena tornou-se o escândalo de toda a Galiléia. Ouvira falar em Jesus. Seria um grande profeta de uma idade nova. Quis escutá-lo, vê-lo de perto, assistir às suas maravilhas. E ficou estupefata em conhecer um homem de palavra doce e suave para com os humildes, mas forte e terrível quando se dirigia aos poderosos; um homem que acariciava as cabeças das crianças, soltava as línguas dos mudos, dava audição aos surdos, vista aos cegos, curava os leprosos, ressuscitava os mortos e acima de tudo perdoava os pecadores. Oh! os pecadores! A sua vida não era senão uma corrente de pecados. Mergulhara fundo nas águas pantanosas do vício. Toda a corte que os homens lhe faziam, agora se lhe apresentava como um culto pagão à sua formosura, ao encanto da sua inteligência, talvez, mas, sobretudo, ao fascínio estonteante das suas formas. O olhar de Jesus entrara pelos seus olhos, atingindo o amágo da sua alma. Uma força estranha fizera-lhe vibrar o coração. Era como se o fio de uma espada a despertasse de um letargo para um mundo de claridade até então desconhecidas. E tomou a resolução suprema de procurar Jesus diretamente, falar-lhe face a face, abrir-lhe o mistério de sua consciência, expô-los às dúvidas que a torturavam, pedir-lhe a paz e a alegria que lhe não davam os ricos banquetes do castelo de Magdala.

Era na casa de Simão, o fariseu. A elite da cidade se congregava em torno de lauta mesa. As atenções concentravam-se no Mestre; era o convidado de honra. As suas palavras tinham a solenidade das grandes horas.

Simão estava orgulhoso do papel de anfitrião. A notícia deste convívio correu célere. Madalena aproveita o ensejo para pôr em execução o que andava premeditando. O seu pecado fora público. Pública deveria ser a sua conversão.

No meio do festim aparece a pecadora. As lindas madeixas caem-lhe desordenadamente sobre os ombros, as faces rubras e afogeadas estampam a confusão, e os seus olhos sempre alegres e sempre belos já marejados de lágrimas refletem uma tristeza profunda. Entrando no recinto, a sua atitude é de uma arrependida. Não ousa olhar os olhos de Jesus. Pondo-se por detrás a seus pés, começa a regá-los com lágrimas e, enxugando-os com os cabelos de veludo heija-os, agindo-os com mirra. Simão se escandaliza, julgando que Jesus se enganava a respeito de Madalena, e, assim, não podia ser um profeta. O Mestre, dando o verdadeiro sentido do seu gesto, diz referindo-se à pecadora: "foram-lhe perdoados os seus muitos pecados, porque muito amou".

Daquela hora em diante, não mais existiu a pecadora, mas, somente a discípula de Jesus. Encontramo-la em Betânia, contemplando e ouvindo o Senhor, enquanto Marta só se ocupava do serviço da casa; acompanha o Salvador ao Calvário, presenciando a sua morte e o seu enterramento; e, na madrugada da ressurreição, recebe a visita do Mestre, que a chama pelo próprio nome: "Maria!" No dia seguinte, a Igreja inicia a festa de Santa Madalena, com o cântico "Veni, sponsa Christi!". Vem, oh esposa de Cristo! Madalena perdeu a inocência, mas substituiu-a pela coroa do amor penitente. E foi este amor que a uniu ao Cristo para sempre.

## AINDA O DIRETOR DO DAE

O propósito manifestado de afastar-se da presidência do Departamento de Água e Esgotos do município, pelo dr. José Stábil, é próprio da reação de um cidadão brioso que, como prudentino, deseja prestar a sua colaboração ao município. O dr. José Stábil Filho é cidadão portador de uma personalidade muito definida e imprime ao seu trabalho, na vida particular e agora no desempenho de funções públicas, aquela marcante austeridade e franquesa com o que muita gente não está acostumada. Isto, porque os problemas do município se "resolviam" há alguns anos atrás na base do "tapinha" nos ombros, no "vamos resolver" ou no "vamos estudar".

As duas últimas administrações — a de Florivaldo e agora a de Watal Ishibashi — revolucionaram um sistema administrativo. No setor do abastecimento de água o atual governo voltou-se inteiramente para a construção dos novos serviços de captação e tratamento. Mas as deficiências não eram somente no déficit no volume de água servido à população. Havia um "mal de estrutura" que o prefeito, somente ele, com tantas atribuições, não poderia resolver.

Na formação do secretariado municipal, o dr. Watal Ishibashi lembrou-se bem de dar adequado planejamento ao DA e para isso foi convidado o dr. Stábil Filho. Dias após ter assumido o cargo verificou que era preciso começar as modificações pela base. Constatou de imediato uma evasão de rendas muito perigosa, impossibilitando o município de cumprir os compromissos representados por elevados financiamentos do Estado ao setor. E constatou mais: privilégios inadmissíveis. A leitura dos hidrômetros era feita de forma irracional e às vezes até de forma viciada. As ligações clandestinas eram em número elevadíssimo e os atrasos no pagamento das taxas já era corriqueiro.

Pois bem, José Stábil encontrou aquele departamento com profundos erros de origem e quiz dar nova dimensão ao órgão, para o qual o prefeito lhe indicou, confiante na sua imensa capacidade de trabalho. Vieram também os pequenos entre-choques que são uma decorrência da anarquia existente mas que o presidente do DAE se dispôs a discipliná-lo, dando-lhe plena capacidade de atender às necessidades da população e de oferecer ao erário os recursos necessários para cumprir os elevados compromissos financeiros.

O dr. José Stábil Filho deve fazer uma revisão no intuito de renunciar. Só renunciaria os Tracos. A melhor vitória está na correspondência das dificuldades que se apresentam à nossa frente. De outra parte, o prefeito deve recusar-se a aceitar sua demissão, até pelo contrário, deve manifestar-lhe inteira confiança pelos serviços que vem prestando ao município.

## Telefones Úteis da Cidade

Pronto Socorro	3030
Corpo de Bombeiros	2002
Cia. Elétrica Caiuá	2718
Empresa Telefônica	001
Repartição de Águas	2222
Estação da EFS	2089 2611
Estação Rodoviária	3316
Aeroporto	discar 03 e pedir 103
Empresa Andorinha	2603 2095
Empresa Régia	4985
VASP	2140
Santa Casa	3355 3312
O Imparcial	2540
Delegacia de Rádio-Amador	2310
Serviço da Malaria	2354
Tenís Clube	2515 2706
APEA	3661 3662 3663
Ponto de táxi mirins e automóveis	2411
Plantão Policial	2330
Cine Ouro Branco	4420
Cine João Gomes	2106
Cine Presidente	3298

## Pres. Prudente poderá participar da Missão Comercial Brasileira ao Japão

Objetivando esclarecer alguns comerciantes prudentinos, interessados em participarem da missão comercial brasileira ao Japão a Associação Comercial e Industrial e Presidente Prudente patrocinou a vinda, ontem, de 4 elementos da capital do Estado, devidamente credenciados e entrevistados no assunto. Dentre os visitantes, destacava-se o sr. Paulo Rocha, secretário geral da Associação Comercial de São Paulo.

### ESCLARECIMENTOS

Ontem à noite houve reunião com os comerciantes interessados, nos salões da APEA às 20 horas, quando projetaram "slides" sobre os locais e pontos turísticos e comerciais, que, Missão percorrerá, além dos visitantes responderem as perguntas que os interessados em participarem da Missão lhes dirigiram. O regresso da comitiva paulista na está previsto ainda para hoje.

Também a Associação Comercial e Industrial de nossa cidade está em condições de prestar os esclarecimentos necessários a todos os interessados.

## Arigó convidado para ir aos Estados Unidos

Os cientistas norte-americanos que estiveram em Congonhas do Campo estudando os fenômenos provocados por Arigó convidaram-no a transferir-se para os Estados Unidos, oferecendo-lhe boa compensação financeira. Arigó recusou pois gosta mesmo é de sua terra, embora tenha aceitado o convite para passar três meses nos EUA.

— Quando viaja, Arigó?

— Não sei... brevemente. Tudo depende do Dr. Fritz. Enquanto não autorizar, não posso viajar. Sem autorização não saio daqui. Para trabalhar, bem entendido. A passeio, vou aonde quero.

Olha, moço, uma vez um general que mora no Rio pediu-me que fosse ver um filho que estava muito doente. Quis agradar ao general e arrumei as malas. Quando ia pegar o Vera Cruz (trem da Central), ouvi aquela voz: "Você pode ir só eu não vou". Depois disso, o que ia eu fazer lá? Dar um remédio e envenenar o homem? Não. Peguei a mala e voltei logo para casa.

## Termina dia 7 o prazo para inscrição de eleitores

Encerra-se no próximo dia 7 o prazo para inscrição de eleitores e transferência dos títulos no Escritório Eleitoral de Presidente Prudente.

Funcionando agora, das 8 às 22 horas, aquele escritório também providencia a confecção de fotografias 3x4 para os documentos eleitorais.

A informação foi dada pela Secretaria do Governo e Planejamento da Prefeitura Municipal de nossa cidade.

Já está na Agência Lima e suas filiais, a nova revista CLAUDIA COZINHA com 500 receitas e cardápios para toda a semana. E ainda mais, receitas para quem não quer engordar.



**Baygon** mata-moscas

Em forma de aerossol, líquido, pó e isca

## EM TODOS OS CAMPOS

BARBOSA DA SILVEIRA

## Reunião de Bispos

Também na reunião dos bispos está havendo uma "revolução jovem", pois foi apresentado um manifesto de mais de trezentos padres apresentando nove itens, inclusive padre casar. Entretanto os conservadores estão liderando a reunião.

## Regulamentação

Está sendo aprovada a regulamentação do atleta profissional de futebol. Não se sabe se atende os anseios dos profissionais, pelo menos o sindicato ainda não se manifestou. Mais uma vez as férias ficaram como estão, ou seja apenas vinte dias e assim mesmo não respeitadas pelos clubes. Na Europa, as férias são de sessenta dias, não é uma diferença razoável?

## Renúncia

Notícia publicada sexta-feira diz que possivelmente dr. José Stábil Filho renunciaria o cargo de presidente do Departamento de Águas. Se for concretizada a notícia é uma lacuna com muita dificuldade para ser preenchida, pois o advogado, tem uma linha de conduta intransigente. Por outro lado, o presidente da Câmara, vereador Joaquim Zefirino Nascimento declarou que ele não sairá, e que será prestigiado. É uma ótima notícia. Vamos aguardar o início da semana.

## A banda voltará?

Com a eleição da nova diretoria da Banda 7 de Setembro, possivelmente fique resolvido o impasse que foi criado e a banda que está fazendo falta volte a funcionar aos domingos, no seu coreto. Vicente Paulo da Silva é o presidente.

## Mostra filatélica

De 4 a 11 de agosto nas dependências do Correio, mostra filatélica. Todos aqueles que quiserem participar, poderão inscrever-se com o senhor Alencar no próprio correio, ou então na Secretaria da Educação, 3.º andar do Paço Municipal. A promoção é da Comissão de Filatelia do Conselho Municipal de Cultura.

## Mudança

A Faculdade de Filosofia muda-se amanhã, para o edifício próprio (prédio do Ginásio de Aplicação), devendo as aulas do segundo semestre, se reiniciarem na Cidade Universitária. Logo será iniciada a construção do edifício definitivo.

## Votação

Na votação dos bispos, para representantes a reunião de Bogotá, Dom Agnelo Rossi, foi o que recebeu maior votação. Em segundo lugar, Dom Helder Câmara, que assim recebeu a solidariedade dos colegas, contra esses ataques injustos que vem recebendo. Também estará em Bogotá.

## MEDICINA E SAUDE

A AGÊNCIA LIMA acaba de receber o último número da enciclopédia semanal da família — MEDICINA E SAUDE N.º 41 — Reserve logo o

seu exemplar.

## Missa de 7.º dia



A FAMÍLIA DE

HERMINIA TREVISAN, agradecendo a todos que apresentaram sua manifestação de pesar, convida parentes e amigos p/ assistirem a missa de 7.º Dia que fará realizar no dia 22-7-68, na Catedral de São Sebastião, às 8 horas da manhã.

## COMUNICAÇÃO

DR. HUGO LUCIANO WASCHECK, médico especialista em Neurologia e Eletroencefalografia, comunica com satisfação aos cliente e amigos que já se encontra devidamente aparelhado com moderno ELETROENCEFALÓGRAFO, importado diretamente da Europa.

Comunica ainda o pleno funcionamento de seu "SERVIÇO DE ELETROENCEFALOGRAFIA" anexo ao seu consultório à rua dr. José Fóz, 303 Fone 53-76 em Presidente Prudente.



# AUTOMOBILISMO



(PUBLICA-SE AOS DOMINGOS)

## Rápido Régia S. A.

(Antiga Viação Bongiovani)

RUA SIQUEIRA CAMPOS, 1.213 — PASSAGENS-RODOVIÁRIA, 4985

### Ônibus Diários Para:

#### MARINGÁ

Saídas de P. Prudente: 6,00 7,45 11,00 e 19,00 hs.  
Saídas de Maringá: 5,30 6,50 10,30 e 20,00 hs

#### PARANAVAI

Saídas de P. Prudente: 6,45 10,30 e 21,00 hs  
Saídas de Paranavai: 6,00 10,30 e 21,00 hs.

#### MANDAGUARI

Saídas simultâneas às 6,00 horas da manhã

#### COLORADO

Saídas de Pres. Prudente 6,45 14,00 19,00 e 21,00 hs  
Saídas de Colorado 6,00 10,00 22,00 e 24,00 hs.

#### NOVA ESPERANÇA

Saídas de P. Prudente 6,00 6,45 11,00 e 21,00 hs.  
Saídas de Nova Esperança 7,00 8,20 11,20 e 22,00 hs.

#### ITAGUAGÉ

Saídas de P. Prudente: 6,00 11,00 e 15,00 hs.  
Saídas de Itaguagé: 6,00 11,00 e 14,00 hs

#### CAFEARA

Saída de Pres. Prudente: 14,00 s.  
Saída de Cafeara: 6,00 hs.

#### TARABAY

Ônibus de hora em hora

#### PIRAPOZINHO

Automóvel de 20 em 20 minutos  
Ônibus de 40 em 40 minutos

### OUTRAS LOCALIDADES SERVIDAS PELO RÁPIDO RÉGIA S.A.

Linha de Maringá: — Estréla do Norte — Santo Ignácio — Lobato — Flórida — Paranacity — Santa Fé — N.S. das Graças.  
Linha de Paranavai: — Alto Paraná — Inajá — São João do Caiuá e Santo Antonio do Caiuá.  
Linha de Mandaguari: — Mandaguassú e Marialva

## 1967: EUA gastaram 2,5 bilhões de dólares na importação de veículos

Os Estados Unidos importaram no ano passado de 1 milhão de veículos — duas vezes mais que em 1964 e quatro vezes as importações de 1961 — gastando com isso um total superior a 2,5 bilhões de dólares (Ncr\$ 8 bilhões), pela primeira vez em sua história. O aumento relativo ao ano anterior foi da ordem de 22,5% no número e de 40,5% no valor. A maior

parte dos veículos importados, não procedeu da Europa ou do Japão, mas foi fabricada poucos quilômetros ao norte de Detroit, em território canadense, por produtores norte-americanos. Eles se aproveitaram das vantagens oferecidas pelo acordo de implementação de produtos automobilísticos concluído há três anos, entre os governos canadense e norte-americano.

## FABRICADA A KOMBI CAMPING N.º 30.000

A chegada da primavera na Europa, coincidiu com o lançamento da Kombi-Camping 30.000.º, veículo que alcançou pleno êxito junto aos amadores das grandes viagens de turismo. Foi em 1957 que a Kombi-Camping VW fez sua aparição entre a variada gama de produtos da Volkswagen da Alemanha. Nesse ano foram produzidas mil unida-

des e, em 1963 saía das linhas de produção a n.º 10.000 para, três anos depois ser lançada a 20.000.ª Kombi-Camping. Em Hannover são produzidas diariamente 55 Kombis-Camping, das quais 47 são exportadas. A Volkswagen da Alemanha já exportou mais de 20 mil Kombis-Camping para todo o mundo.

## PADRE BRASILEIRO FOI AO MONTE SINAI DE VW

Um sacerdote brasileiro, aluno da "Ecole Biblique et Archeologique", de Jerusalém, acaba de completar uma curiosa façanha, a primeira em toda a história da humanidade. Através dos desertos de Gaza e El-Arish, chegou ao Monte Sinai, dirigindo um Volkswagen. Mo-

sés jamais cogitaria tal aventura. O pioneiro teve como companheiro nessa viagem, o padre Raul Guardia, salesiano argentino. A notícia foi divulgada pelo "Boletim Informativo" da Liga de Estudos Bíblicos do Instituto Teológico Pio XI, da capital paulista.

## EMDEN JA' PRODUZIU MEIO MILHÃO DE VW

O veículo Volkswagen meio milhão, produzido em Emden deixou a linha final ao término do 1.º semestre deste ano. No último triênio, mais de 500 navios em costaram no porto marítimo local para transportarem os veículos VW destinados ao mercado norte-americano. O número de fun-

cionários dessa fábrica passou, nesse mesmo tempo, de 750 empregados para 6 mil, atualmente. A produção diária de Emden se eleva a 1.235 unidades, todas elas destinadas aos Estados Unidos. No ano passado, a Volkswagen da Alemanha vendeu, no mercado norte-americano 443.369 veículos, 7,5% a mais que em 1966, permanecendo na liderança da comercialização de carros importados pelo 19.º ano consecutivo, naquele país.

## Siderurgia vai expandir sua produção em 2 milhões de T.

A fim de corrigir as distorções do setor e aumentar a capacidade instalada, visando atender à demanda do mercado interno e a política de exportação, o Grupo Executivo da Indústria Siderúrgica (GEIS) propôs uma série de medidas tendentes a possibilitar o aumento da produção siderúrgica no país, no próximo triênio. O plano prevê, para 1971, a fase de expansão, elevando em 1,5 milhões de

toneladas a capacidade das três grandes usinas estatais e em 460 mil a das indústrias restantes. A usina de exportação (planejada) terá uma capacidade mínima de 1,5 milhões de toneladas anuais de lingotes e deverá constituir-se de capital misto. O estudo do GEIS revela que a indústria automobilística foi responsável por 12,6% do consumo racional de produtos siderúrgicos em 1965.

## BNB revela renda e consumo de produtos industriais na Bahia

Uma pesquisa feita pelos técnicos do Departamento de Estudos Econômicos do Banco do Nordeste do Brasil (ETENE), assinala que a renda "per capita" mensal, na área urbana, da cidade de Salvador atingia a Ncr\$ 64,43, em fins de 1966. Com base nesse valor estimou em Ncr\$ 646 milhões, a renda total das famílias ali residentes. Segundo níveis de renda "per capita" men-

sal, 26% da população situava-se na faixa entre Ncr\$ 20 e Ncr\$ 40, enquanto apenas 3,1% chegavam a perceber de Ncr\$ 240 a Ncr\$ 400. O mesmo estudo encontrou, em cada grupo de mil residências, 58,8 aparelhos de televisão 121,1 ferros elétricos de engomar e 110,2 máquinas de costura. Havia apenas 1,2 motocicletas em cada mil residências.

## REVISTA PROMOVEU PINTURA DE FROTAS

Como no ano passado, quando foi escolhida a frota cuja pintura mais se destacou pela aparência; identificação do produto e segurança, a revista "Transporte Moderno" elegerá, através do "II Concurso de Pintura de Frota", as melhores frotas de 1968. Esse concurso é dirigido às frotas de todo

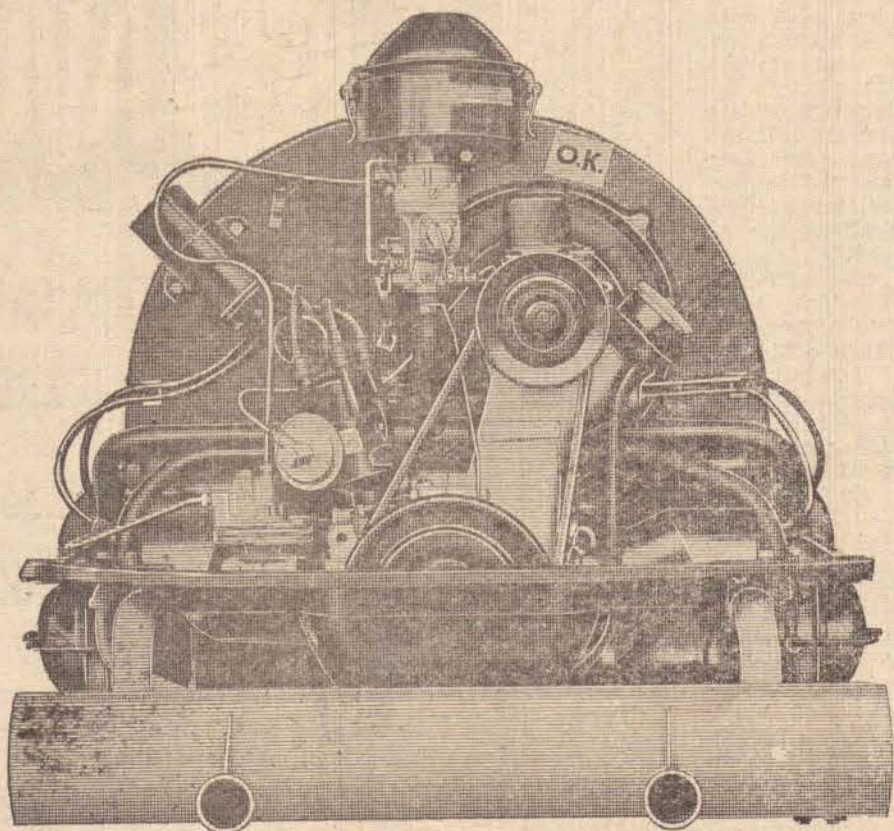
o Brasil, que possuam um mínimo de cinco veículos de igual pintura. O autor do projeto da pintura vencedora também receberá um prêmio. No ano passado, a vencedora foi a frota da "Kellogg's" que mantém em tráfego mais de 33 veículos, dos quais 31 são Furgões e Kombis Volkswagen.

## Mais de Ncr\$ 10,5 milhões na folha de pagamento: VW

A indústria automobilística que representa um dos mais amplos mercados de trabalho do país, absorvendo novas atividades e contribuindo para a formação de mão-de-obra qualificada é, também, um dos setores que oferece remuneração mais condigna aos trabalhadores. Em abril último a folha de pagamento de somente uma empresa chegou a Ncr\$ 10,5 milhões. O sa-

lário médio da Volkswagen do Brasil, que emprega mais de 19 mil pessoas, é da ordem de Ncr\$439,00 mensais. Além disso, os trabalhadores recebem benefícios como assistência médico-hospitalar, dentário e jurídica gratuitas, alimentação e transporte a preços simbólicos e outros mais que chegam a representar, estimativamente, em cerca de 50% dos salários nominais.

# Nós também temos:



## Motores VW reconicionados e financiados.

E com a mesma garantia de um motor novo: 6 meses ou 10.000 km. O recondicionamento é feito pela própria Fábrica Volkswagen. E os planos de financiamento - temos vários - são feitos na hora, de acordo com as suas possibilidades. Procure-nos.

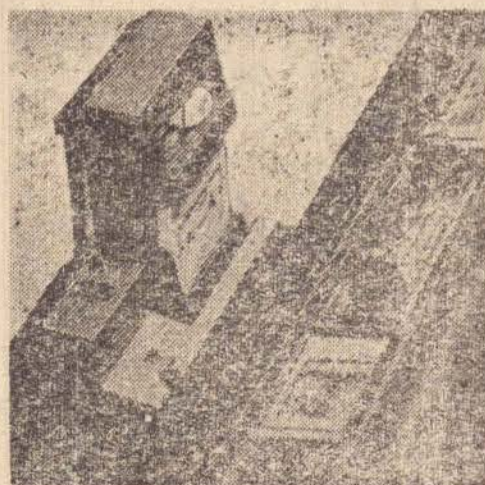
**COMPANHIA PRUDENTINA DE AUTOMOVEIS**  
Avenida Brasil, 943 - 963 - Fone, 4679  
PRESIDENTE PRUDENTE



Serviço de Recondiçomamento a Base de Troca

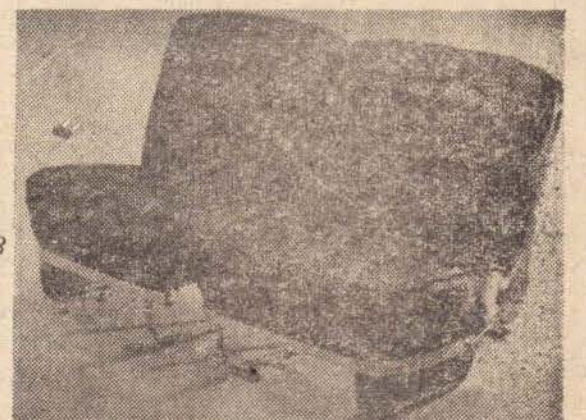
# Super Promoção 10 pagamentos

Agora você pode transformar o seu carro no mais bonito do mundo.



RÁDIOS — GRAVADORES DE FITA — CAPAS e tudo que você quiser com dez meses para pagar, sem entrada.

## AOKI, ONO & CIA.



AV. MANOEL GOULART, 483  
FONES: 4066 e 3123.

# A TECNOLOGIA E O FUTURO

Dr. Ennio Botelho Ferrone  
Clinico em Urologia

Inseticidas ditos sistêmicos, que realizam verdadeira endoterapia da planta continuam objeto de estudos, principalmente na Alemanha. É natural que

cientistas do Mundo inteiro se tenham ocupado detidamente dessas substâncias tão interessantes e tão valiosas. Os estudos sobre inseticidas são contínuos,

tendo em vista dois fenômenos: A MUDANÇA DE ESPÉCIE (com a atividade de combate aos insetos os grandes parasitas perdem sua importância como com-

ponentes do espaço vital; espécies que desempenham um papel secundário anteriormente, tomam o lugar daqueles, porque foram poupados pelos inseticidas empregados) e RESISTÊNCIA AOS INSETICIDAS ("fenômeno" segundo o qual os inseticidas, depois de terem sido usados com plenos resultados contra de terminado parasita durante espaço maior ou menor de tempo, perdem pouco a pouco o seu grau de eficiência, até se tornarem completamente inadequados para esse combate). Fenômenos idênticos de RESISTÊNCIA notam-se também na espécie humana: ro entanto, desarmando essa verdadeira cilada da natureza, os laboratórios de análises são capazes de reatizar a ANTIBIOGRAMA, que permite ao médico conhecer a sensibilidade do germem em causa aos vários antibióticos, utilizando o de maior efeito.

Os plásticos têm também a sua mais variada aplicação em objetos e aparelhos de usos os mais diversos. Recordo-me de uma palestra que ouvi no Lions Clube de New Orleans (Out. 1958), pronunciada por um categorizado representante da ESSO, em que o mesmo, retirando qual passe de mágica inúmeros objetos de uma maleta, falou durante quase uma hora sobre a utilidade dos plásticos derivados do petróleo, terminando por mostrar uma folha desse material tão resistente que "algumas delas seriam capazes de suportar o peso de um elefante!"

No meu campo profissional, nestes vinte anos o servei e acompanhei entre outros progressos técnico-científicos:

A descoberta dos antibióticos, cada vez mais aperfeiçoados, que vieram banalizar o tratamento de certas moléstias sumamente graves antes da sua era (pneumonia, tifo, osteomielite etc.). Lembro no entanto o perigo do uso imoderado e inadequado dessas drogas "milagrosas", que podem infelizmente funcionar como arma de dois gumes.

Vi o evoluir dos tuberculostáticos e antituberculosos: no primeiro caso, tornarem por exemplo a tuberculose de certos órgãos antes afecção cirúrgica obrigatória em exceção, com cura real e rápida da moléstia e no segundo vieram evitar as tremendas deformidades ocasionadas pelo Mal de Hansen devolvendo pela cura sem sequelas, o seu portador à Sociedade.

Novos hipotensores e circulatórios proporcionam surpreendentes melhoras no tratamento dos hipertensos e cardíacos, permitindo-lhes inclusive a ingestão do tempero mais difundido e apreciado, o sal de cozinha.

Proteses acrílicas substituindo segmentos osseos menos irritante) trouxeram inestimável contribuição ao inesimável contributo ao progresso da Ortopedia. Oficinas especializadas constroem aparelhos adequados à re-educação dos pacientes, destacando-se em minha lembrança uma cama de duplo arco, eletrônica, vista em uma Exposição Industrial de Chicago, cama essa que permite ao politraumatizado todos os movimentos obtidos por intermédio de um simples botão!

Melhores conhecimentos sobre eletrólitos têm salvo milhares de crianças desidratadas em todo o Mundo, e a cirurgia infantil associada à cirurgia plástica tem eliminado defeitos congênitos que tornavam marcados os seus portadores.

Vacinações de fácil administração (o BGG, a milagrosa gota Sabin etc.) fazem, sem dúvida, desaparecer certas moléstias ou diminuir a gravidade de outras temíveis como o tétano, difteria, poliomielite, tuberculose etc.), concorrendo assim, cada vez mais, para que o Mundo possua cidadãos sadios e livres de defeitos físicos. Mecanismo de retardar e aperfeiçoamento de certos medicamentos, o uso de edulcorantes etc., permitem torná-los saborosos e o espaçamento cada vez maior na sua administração.

O câncer, esse terrível flagelo, cuja incidência parece aumentar (talvez pelo aumento da sobrevida e novos e aperfeiçoados meios de investigação) e que não poupa nem crianças na mais tenra idade, hoje tem o seu diagnóstico facilitado pelos radioisótopos e o seu poder de destruição cercado pelo emprego de vários

antibióticos aliados à radioterapia e à bomba de cobalto. Muitas vezes é completamente curado com uma simples e bem indicada intervenção cirúrgica!

A anestesia progrediu de uma maneira espetacular e permite uma cirurgia muito mais perfeita e que até há pouco se diria ousada (intervenção sobre o sistema nervoso, sobre o coração com parada cardíaca provocada etc.)! A hibernação, cujo pioneiro foi Laborit, limita a natureza de certos animais ditos hibernantes, provocando um regime de baixo metabolismo e tem aplicação no tratamento de várias moléstias. Já se fala também no emprego e vantagens da eletroneurose, ou seja uma anestesia elétrica, independente do uso de drogas!

O controle eletrônico do pulso, pressão e temperatura permanente ou de 5 em 5 minutos p. ex. já está sendo usado em certas clínicas (verdadeiros enfermeiros "robots").

Progressos acentuados também nos meios subsidiários de diagnóstico, principalmente nos Rx com o emprego de contraste por tôdas as vias (venosa, arterial, ureteral etc.); dos Rx combinados com a endoscopia, permitindo a visualização perfeita dos mais recônditos órgãos, inclusive as cavidades cardíacas, rins etc!

Delgadas lentes de materiais especiais inestilhaçáveis ou lentes de contato corrigem esteticamente os defeitos de visão, evitando acidentes oculares.

A substituição de órgãos, quer provisoriamente (rim, coração artificial, pulmão de aço — este agora fabricado de "fíder glass" teve o seu peso reduzido a 20 kgs ou seja 1/20 do original) ao lado de enxertos de órgãos (até de indivíduos rão gêmeos — no caso de

rins; 23 casos com êxito) veio salvar preciosas vidas antes fatalmente condenadas. Os doadores desses órgãos ou são doadores espontâneos ou são indivíduos condenados a morte pela Justiça ou por moléstias inexoráveis tais como o câncer cerebral. Neste último caso, há naturalmente um tratamento prévio com antibióticos afim de eliminar o perigo de células circulantes.

Os estudos sobre o aproveitamento de TECIDOS ("bancos" de pele, ossos, vasos, cornea etc.) e SANGUE de indivíduos falecidos recentemente, que já vinham sendo feitos há quase 30 anos, tornaram-se corriqueiros e de emprego habitual em certos países. Os enxertos de veias e artérias humanas vêm sendo substituídos, com vantagens, por certos materiais (Dracon p. ex.) muito melhor tolerados.

A fecundação artificial, nos casos de infertilidade paterna, já está sendo empregada com resultados satisfatórios; porém, nesse particular, gostaria de lembrar as sábias palavras de S.S. o Papa Pio XII pronunciadas aos médicos representantes de 30 países, no dia 29.9.40, no Palácio de Castel Gardolfo: "Nem o desejo em si mesmo, muito legítimo dos pais de ter fi-

lhos é suficiente para provar a legitimidade do recurso à fecundação artificial, que realizaria esse desejo. É contra a dignidade do corpo humano, é contra a preminência da alma em relação ao corpo, é contra a fraternidade de todos os homens, e é finalmente contra o domínio soberano de Deus sobre a vida e sobre o destino".

Não nos é possível sequer imaginar os conhecimentos que advirão dos vóos espaciais, que parecem ser o prologo da ligação entre os planetas!!!

Se o mundo terraqueo tem assistido a tantos progressos materiais, que permitiram e permitirão melhorar cada vez mais o padrão de vida e o bem estar de todos os seus habitantes, creio que apenas falta pouca coisa para a completa felicidade da raça humana, uma vez que a sua natureza íntima praticamente não foi alterada; a perfeita compreensão entre os povos, eliminando de seus dicionário e principalmente de seus corações duas palavras: Maldade e Guerra!!!

Estamos, é certo, no limiar de grandes realizações, mas, o hmoem, na sua insignificância perante o universo, esse mesmo universo que está procurando conquistar, jamais poderá olvidar a existência de DEUS!!!

## LABORATÓRIO DE ANÁLISES CLÍNICAS BANCO DE SANGUE

Hospital e Maternidade São Luiz

Hematologia — Parasitologia — Imunofluorescência — Eletrólitos (fotometria de chamas) — Contraste de fase — Bioquímico — etc...  
RUA DR. GURGEL, esquina com AVENIDA BRASIL  
FONE, 4876 — PRESIDENTE PRUDENTE  
Dr. Antônio de Mattos Filho  
Médico — CRM 9601

## INDICADOR MÉDICO

HOSPITAL E MATERNIDADE NOSSA SENHORA DAS GRAÇAS

DR. ENIO R. MAIA  
Moléstias de Senhora  
Clínica Médica e Cirúrgica  
DR. JULIO NUNES DE ABREU  
anestesiologia  
DR. NELSON O. MARCHESE  
cirurgia geral  
Moléstias do Aparêlho Digestivo  
DR. DOMINGOS MILANO FILHO  
radiologia

DR. DINO DE AGUIAR CINTRA  
— oculista —

DR. LUIZ GERALDO ELIAS  
Cirurgia Geral — Moléstias de Sra.  
DR. ITAMAR DA CUNHA ROSA  
Nariz — Ovidos e Garganta  
DR. ABEL FREITAS  
Dermatologia — Radioterapia

## PRONTO SOCORRO INFANTIL PRES. PRUDENTE

MÉDICOS DE PLANTÃO

FONE 3333

DIA E NOITE

— Transfusões — Internações  
— Inalações — Imunizações  
— Hidrações — Socorros Médicos  
— Cirúrgicos de Urgência  
— Oxigênio Canalizado em Tôdas  
— as Dependências  
— Rua Dr. Gurgel, 510  
— PRESIDENTE PRUDENTE

### Dr. Tadashi Uchida

Ex-interno e residente de cirurgia do Hospital das Clínicas — Cirurgia Geral  
Partos — Doenças de Senhoras — Consultório: AV. MANOEL GOU-LART N.º 502 — FONE: 3540 — Residência: Fone, 3655

— (OPERAÇÕES) —

### Pronto Socorro de Fratura

Direção: DR. HEDO GONÇALVES  
Clínica N. S. Aparecida  
Av. Brasil, 504 — Fone 3103

### DR. CERÁVOLO

— MÉDICO — Clínica Geral —  
— CRM — S.P. N.º 5.583 CON-  
— SULTÓRIO: — rua Siqueira —  
— Campos, 839 — Fone: 2068 —

### Dr. Haroldo F. Cerávolo

Cirurgia Geral e Ginecológica —  
Clínica de Senhoras — Rua Si-  
queira Campos, 810 — Fone: —  
3248 — A noite: 3022

## CASA DE SAÚDE SÃO SEBASTIÃO

PRESIDENTE PRUDENTE — VILA MARCONDES  
MARECHAL FLORIANO PEIXOTO 316. FONES: 3500 e 677  
Diretor-Proprietário

DR. ELZO YOKOYA  
DR. JULIO NUNES DE ABREU  
DR. LINCOLN M. FERNANDES  
DR. JOSÉ ALVES DA PAIXÃO  
DR. ADAVIO ROCHA

PEDIATRIA  
(Moléstias de Crianças)



### DR. OSWALDO SANDOVAL

Médico de Crianças  
Especialista pela Associação Médica Brasileira  
Consultório: rua dr. Gurgel, 421  
Fone, 2836  
Residência: rua Pedro de Oliveira Costa, 46 — Fone 3044

### SANATÓRIO SÃO JOÃO

— Psiquiatria —  
Clínica de Repouso  
Doenças nervosas e psicoterapia  
CORPO CLÍNICO: — dr. Araripe de Souza e dr. João Nicolau  
Rua Território do Acre, 872  
FONE: 216 — Jardim Aviação — P.P.

OBSTETRICIA  
(Moléstias de Senhoras e Partos)



## Quando Precisar de DROGARIA Remédios! Confie na DROGARIA



AGORA EM NOVO ENDEREÇO

Rua Dr. José Foz, N.º 625

Telefone, 2302

(PRÉDIO DO GRANDE HOTEL)

MERCADORIAS SEMPRE NOVAS — PREÇOS ABAIXO DA TABELA NACIONAL AO CONSULTAR SEU MÉDICO DE CONFIANÇA ENTREGUE A NOSSA EXPERIÊNCIA O AVIAMENTO DE SUA RECEITA.

## INVENTOR DO AUTOMÓVEL ELÉTRICO VIVE HOJE EM PRESIDENTE PRUDENTE



O sr. Mauricio Lorensini é hoje um homem já identificado com a população de Pres. Prudente. Sua fábrica de moinhos de vento para água e energia elétrica vai bem e ganha prosperidade. Vamos torcer para que o talentoso inventor encontre em nossa cidade a satisfação de todos os seus sonhos.

As principais fábricas de automóveis do mundo estão empenhadas em construir um carro elétrico capaz de se igualar em tudo aos veículos que rodam atualmente movidos à gasolina. A fábrica que conseguir isso antes de qualquer outra terá, também, alcançado o maior êxito comercial do mundo, já que pelos levantamentos feitos até agora o preço de um carro elétrico será insignificante diante dos automóveis atuais.

Os problemas surgidos com a poluição do ar serão erados. O carro elétrico é silencioso e simples de manejar. Sua manutenção também é tão simples que acabará por dispensar as grandes e dispendiosas redes de distribuição e assistência técnica.

O "COMUTA" A Ford vem prosseguindo com os testes no "Comuta", que trafega pelas ruas da Inglaterra, mas sua capacidade é de apenas 40 quilômetros horários e o projeto deverá ser abandonado para dar lugar a outro.

Mas um brasileiro também fez um carro elétrico e o seu inventor atualmente reside em Presidente Prudente. É o que veremos no curso desta reportagem.

COM UM LITRO DE GASOLINA O CARRO PODE RODAR 500 KM.

O mecânico Mauricio Lo-

rensini, de Jundiá artes de preparar o protótipo do carro elétrico inventou também um motor para veículos sem necessidade de combustível, isto é, utilizando apenas água.

O veículo elétrico pode correr a 60-70 quilômetros-hora e usa baterias convencionais de chumbo-ácido que podem ser recarregadas com um motor estacionário de 5 cavalos, instalado no próprio carro.

O carro de Lorensini foi o primeiro e também o único elétrico construído no Brasil. O inventor é um homem de muito talento, mas "um comerciante ingênuo" conforme diz a revista "Quatro Rodas".

Hoje, com 44 anos, vive em Presidente Prudente, instalando moinhos de vento para água e luz, que criou e adaptou para as condições brasileiras.

Está longe da família, tendo tido de ganhar a vida, depois de ter sido explorado por vários sócios.

UMA TRADIÇÃO DE FAMÍLIA

Filho de italianos que instalavam pequenas usinas hidrelétricas em sítios e fazendas, desde criança viveu em oficinas, no meio das máquinas.

Em Jundiá, com 20 anos, inventou um motor de automóvel movido à água e ar comprimido. O motor foi testado num chassi de caminhão e causou espanto

nas ruas do Cambuci, em São Paulo.

Lorensini inventou depois uma bomba de água revolucionária, uma bateria que eliminava os problemas de descarga inesperada e outros pequenos aparelhos. Quase todos foram aprovados comercialmente. A bateria é produzida numa fábrica de tamanho médio, na entrada de Campinas; a bomba também está sendo explorada em série. Todos os sócios de Lorensini estão bem de vida atualmente.

Lorensini não. Celso, seu filho, também mecânico, na paz de 21 anos, resume para "Quatro Rodas" o drama de seu pai. "Não adianta inventar nada aqui no Brasil; o negócio é furar o olho do outro. Eu nunca vou querer inventar nada".

O CARRO ELÉTRICO EM PRES. PRUDENTE

O carro elétrico de Lorensini hoje está desmontado e enferrujando, num salão de uma casa pobre, cheio de peças e projetos, em Jundiá.

O "Imparcial" e a "Rádio Comercial" estão esboçando um plano para trazê-lo à Presidente Prudente. Lorensini hoje reside em nossa cidade, como já dissemos e é já uma figura identificada com a nossa população. Sua indústria de moinhos de vento para água e luz está prosperando. A margem do rio Paraná foi um incentivo para aqui se radicar, pois aos sábados, domingos e feriados ele para com tudo, apanha as "trilhas" e vai viver horas tranquilas as margens do rio, é PRECISO INCENTIVAR UM GENIO INVENTIVO

O seu carro elétrico é um carro modesto e muitos detalhes deveriam ser aperfeiçoados. Ele inventou sobretudo o gênio inventivo de um homem preocupado em criar, em adiantar-se a seu tempo. Hoje, desmontado, enferrujando, deixa uma sensação melancólica e a certeza de que alguma coisa ficou irremediavelmente perdida.

### Assessor de Cerdeira...

(CONCLUSÃO DA 1ª PAGINA)

uma pessoa autorizada a falar sobre o problema "é o dinâmico e incansável presidente do gabinete da ARENA, deputado Arnaldo Cerdeira.

Informou que a formação do diretório, em "cidades polêmicas" com Presidente Prudente, onde três candidatas disputam a sucessão municipal, obedecerá a um rigoroso critério aprovado pelo gabinete depois de serem ouvidos o governador Sodré,

o presidente Cesdeira, o prefeito Farla Lima, o Senador Carvalho Pinto, os deputados estaduais e federal mais votados e o prefeito do município.

Nessa ordem de idéias disse que o prefeito, tendo a maioria da Câmara Municipal, terá também maioria na formação do diretório e que além do prefeito terão peso nessa formação os deputados Domingos Ceravolo e Hugo Lacorte Vitalle.

### Representantes da Associação Comercial de São Paulo chegam à Presidente Prudente

Missão Comercial

Brasileira ao Japão

Chegam logo mais à Presidente Prudente elementos da Associação Comercial de São Paulo e da Federação das Associações Comerciais do Estado de São Paulo, sob a chefia do Dr. Paulo Rocha, Diretor-Secretário daquela entidade da capital. As 20,00 horas a equipe visitante estará projetando no Cinema da Prudentina, filmes, documentários, slides e falando a respeito da Missão Comercial Brasileira ao Japão, que a Federação das Associações Comerciais do Estado de São Paulo fará realizar proximo, visando o estreitamento dos laços comerciais entre os dois países e de caráter turístico. Todos aqueles que desejarem saber mais a respeito da referida Missão Comercial ao Japão, devem e estão convidados a comparecer ao cinema da Prudentina logo mais às 20,00 horas para assistir a exibição de filmes sobre o Japão e ouvir esclarecimentos a respeito da citada promoção.

Despedidas ao Bispo

Na próxima terça-feira, dia 23, em reunião que fará realizar em sua sede social, às 20,00 horas, a Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente estará apresentando suas despedidas à Dom José de Aquino Pereira, primeiro Bispo Diocesano de Presidente Prudente, que no próximo dia 4 assumirá a Diocese de São José do Rio Preto. Na ocasião a ACIPP entregará ao prelado um mimo, em sinal de reconhecimento pelo seu trabalho a frente da Diocese Prudentina.

Eleições na ACIPP

Encerrou-se hoje o prazo para inscrições de chapas para o pleito do próximo dia 20, para eleição da nova Diretoria da Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente. A única chapa registrada na Secretaria foi a apresentada pela atual Diretoria, encabeçada pelo Sr. Belmiro Jesus, que assim deverá ser reeleito na Presidência da entidade por mais um biênio.

Churrasco de Confraternização

Para comemorar a passagem do 41º aniversário da entidade e apresentar as despedidas da atual Diretoria, a Associação Comercial e Industrial de nossa cidade fará realizar no próximo dia 28, domingo, no recinto da Exposição, um Grandioso Churrasco de Confraternização. Todos os Diretores encontram-se empenhados num trabalho de equipe, sob a orientação da Comissão de Diretores estará visitando o local do churrasco para verificar in loco as necessidades gerais para que os presentes ao acontecimento tenham o melhor possível. As adesões podem ser feitas na Secretaria da entidade, Peretti Hotel, Brasília Palace Hoel, Prudemaq, Pruden-

### Delegacia Regional de Fazenda em Presidente Prudente - Comissão Regional do Talão da Fortuna Relação dos contemplados por aproximação em nossa região, no sorteio da 34.ª série, tabelões de cor azul, cujo primeiro prêmio foi o de n.º 2.777.590 para a cidade de Campinas:

Presidente Prudente

N.º 1.187.590 — MARIA IZABEL P. DE SOUZA

Rua Maria Cláudia, 330

N.º 1.247.590 — SANDRA CONDE

Rua Fernão Dias, 55 — fone 333 —

Presidente Venceslau

N.º 1.237.590 — BEATRIZ FEDATO

Rua Rui Barbosa, 402 — Alf. Marcondes

Maracá

N.º 1.197.590 — IVO HERBERT REUHE IMER

Barra Mansa

Presidente Epitácio

N.º 1.227.590 — NELSON DE SOUZA LEITE

Feira Municipal

Martinópolis

N.º 1.217.590 — EUCLIDES BELO DE OLIVEIRA

Rua 9 de julho, 257

Assis

N.º 1.207.590 — FRAMINO A. BANDINE

Rua Amelio Cataude, s/n.º

N.º 1.257.590 — HILDA PATRICIO DE SIQUEIRA

Rua Quintino Bocaiuva, 218

### — ANÚNCIOS ECONOMICOS —

VENDE-SE ARMAZEM com dois pavimentos, um medindo 10x30 m. e outro 12x20 m. na Av. Marcol Goulart, 1477, num terreno medindo 44 pela Avenida por 22 metros. Aceita-se carro e gado no negócio.

TRATOR FERGUSON — vende-se um, em ótimo estado de conservação.

COMPRO UM LOTE na Vila Marcondes que seja entre as ruas Quintino Bocaiuva e Floriano Peixoto.

COMPR. máquina fotográfica de qualidade e que esteja em estado de nova.

COMPRO SITIO de 4 a 6 alqueires que esteja localizado no asfalto, proximo à Presidente Prudente e que tenha água.

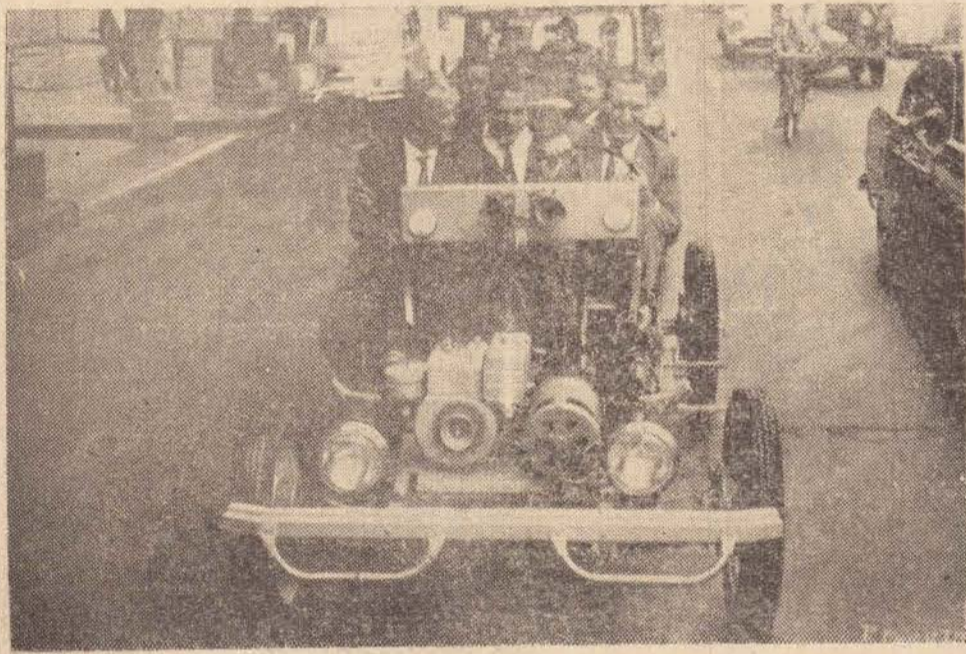
VENDE-SE LOTE no "Jardim Bongiovani", em local privilegiado, com ótima vista para a cidade.

GRAVADOR — compra-se um, em estado de novo.

TELEFONE — compra-se um, já instalado.

VENDE-SE UM LOTE de 11 x 22 m. na rua Botucatu, próximo ao Tennis Clube. NCr\$ 2.600,00 à combinar.

LOTE — Vendem-se dois de 25 x 24 no Jardim Paulistano, próximo ao "Palácio da Saúde".



500 KM COM 1 LITRO — O motor é movido a eletricidade. A bem da verdade, diga-se que não dispensa gasolina de todo, mas consome tão pouco desse combustível que, afinal, é ainda pouco: com 1 litro, o carro que aparece na foto pode percorrer uns 500 km. Pelo menos é essa a informação do seu inventor, Mauricio Lorensini, jundiáense há anos preocupado em construir um automóvel impulsionado a qualquer coisa, menos a "gasosa" já tão cara... Até água ele tentou utilizar, mas não deu certo. Agora, provada e comprovada a viabilidade do carro elétrico, Lorensini espera do governo o necessário amparo para poder produzi-lo. Mas esse amparo não chega nunca e o protótipo encontra-se numa oficina e já enferrujando...

### Notícias do Aeroclube de Pres. Prudente

Fundado em 28 de dezembro de 1939, por iniciativa exclusiva de uma pleiade de homens, o clube iniciou suas atividades logo depois, isto é, em fevereiro de 1940. Já em dezembro, brevetava a primeira turma de pilotos, num total de 9 (nove).

Dai, até a presente data, vem o Aeroclube de Presidente Prudente, mantendo-se numa linha de trabalho incessante, procurando, a despeito de tudo, conservar esta entidade em plena atividade, mantendo-a em destaque dentro de sua finalidade principal, qual seja, a de formar PILOTOS CIVIS capazes.

Como entidade particular, grandes são os problemas e obstáculos que se apresentam, procurando, que se sempre empanar o seu bom andamento e ritmo de trabalho. Mas, graças ao espírito de luta que norteia a mente a disposição dos homens que a têm dirigido e a dirigem, atualmente, desfruta de uma situação privilegiada perante os órgãos competentes da Diretoria de Aeronáutica Civil.

TITULO DA INSTITUIÇÃO: Aeroclube de Presidente Prudente SEDE — Rua Tenente Nicolau Maffei, 419 — 1.º andar — Cx. 896

DATA EM QUE ADQUIRIU PERSONALIDADE JURIDICA E NÚMERO DE REGISTRO: 25 de janeiro de 1940 — N.º 2 LEI DE RECONHECIMENTO DE UTILIDADE PUBLICA

Lei n.º 837, de 22 de agosto de 1963.

MODALIDADE DA INSTITUIÇÃO: Formação de pilotos privados, instrutores de pilotagem, pilotos

comerciais e mecânicos (Escola de Pilotagem).

EXAMES TEORICOS

Estiveram em nossa cidade a equipe de Inspectores da Diretoria de Aeronáutica Civil, SR. ERCOLE BRUNO e D. OLGA VINICIUS que aqui aplicaram os exames teóricos para Pilotos Privados e Comerciais.

Embora a correção das mesmas demande alguns dias, pelo observado, o índice pode ser considerado bem satisfatório, pois considera-se 70% a soma dos aprovados.

Nossa entidade se apresentou com um total de 13 privados e 3 co-submeter-se-ão a exame de HABILITAÇÃO, em caso de aprovação, LIDADE, dentro de, aproximadamente, 45 dias.

A Comissão Examinadora, que permaneceu em nossa cidade pelo espaço de 3 dias, ficou deveras impressionada com a mesma e, em visita não oficial, aos Diversos Departamentos de nosso Clube do Ar, externaram sua admiração pelo zelo, organização e, em especial, à nossa frota de aeronaves, classificando-a excelente.

Com um total geral de 55 candidaturas provou nosso Aeroclube a necessidade que tínhamos de fazer de nossa cidade, BANCA REGIONAL, agora efetivada (e de maneira definitiva) e que, anteriormente, tinha como sede a cidade de Londrina (Paraná).

Na recepção à Comissão Examinadora, tivemos a valiosa colaboração dos SRS. RUFINO DE CAMPOS e ALTINO ANTELE, respectivamente, Presidente e Vice-Presidente de nossa entidade.



## Auto Plan Lar

### Garante a Entrega do Seu Carro

78 pessoas já beneficiadas com veículos de diversas marcas todos preferem o Fundo Mútuo-Auto Plan Lar porque ele cumpre o que promete.

Faça sua inscrição na **Auto Plan Lar**

na marca de carro que você desejar. Desde um veículo usado a um GALAXIE zero quilometro, este é o mais prático meio de você possuir seu carro próprio.

PRÓXIMA ASSEMBLEIA NO DIA 27 DE JULHO

Avenida Brasil 1053 -

Fones, 3894 e 2835 para informações



# Márcia Cicerone



O casal Osório e Cleide Machado realizou ontem em sua nova residência a rua Donato Armellim 1.171, uma alegre festa de aniversário de sua filha, Gládis Cristine. A garota está completando o seu terceiro ano de vida e é com seu marido Cesar Luis o encanto da casa, motivo porque o bolo estava farto e gostoso e o número de abraços foi realmente grande.

Segundo nosso colega Sérgio Antonio, a festa esteve animada, estando o casal muito feliz em seu novo lar. Como se sabe o sr. Osório Machado é um dos "biggs" do comércio de calçados da cidade, sendo co-proprietário de Ao Paraiso dos Calçados e da A Brasical.

É sempre um prazer deparar com o sr. Dalton Delfim, velho amigo do jornal e de nossos diretores. Na última vez agradeceu a reportagem que realizamos do enlace matrimonial de sua filha, publicada esta semana na coluna de rosas colega Barbosa da Silveira. Ao mesmo tempo elogiou a nova fase de nosso departamento social, que vem sofrendo algumas transformações.

Semanalmente estamos focalizando todos os casamentos e aniversários que ocorrem na cidade e publicando-os em nossas colunas especializadas.

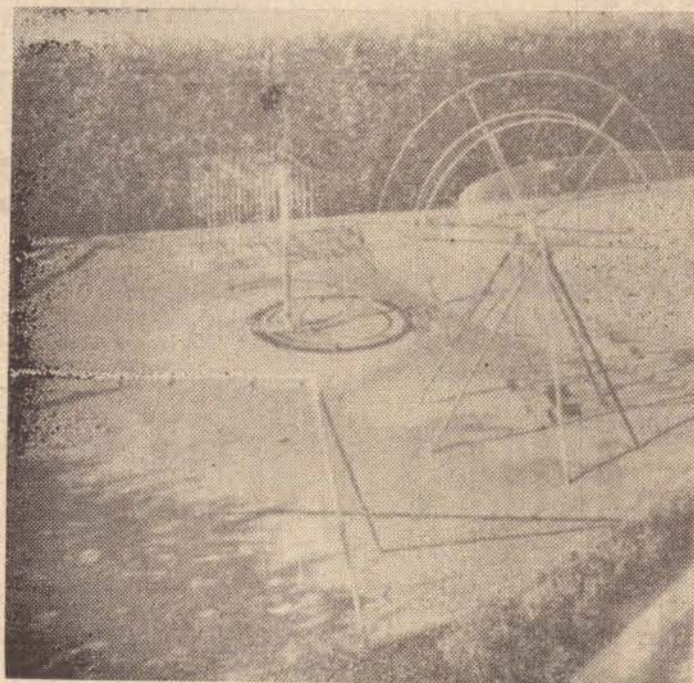
Com as mesas todas vendidas e gente tomando todas as dependências do salão a Associação Prudentina de Esportes Atléticos realizou ontem mais uma promoção espetacular. O baile Saudades de Momo, organizado especialmente para relembrar as folias carnavalescas e apresentar as fabulosas fantasias do Teatro Municipal do Rio de Janeiro, foi um sucesso absoluto.

Evandro de Castro Lima e os demais convidados brilharam intensamente, arrancando aplausos do público presente.

Aliás falando-se em publico, deve-se notar que a melhor sociedade prudentina se fez presente ao acontecimento, tendo se portado a altura do nome de nossa cidade para receber e aplaudir tão consagrados artistas daquela especialidade.

Novamente enviamos os nossos cumprimentos ao sr. Antonio Macca, Diretor Social da Prudentina, que secundado pelo extraordinário Flávio Pascoletto fez com que nada fosse esquecido para maior brilhantismo do baile Saudades de Momo. Domingo próximo daremos maiores detalhes sobre o acontecimento.

As crianças de agora em diante tem mais um atrativo ao lerem o Imparcial. De hoje em diante passa a circular anexo as nossas edições dominicais um suplemento infantil em cores, com gostosas histórias para a garotada. Trata-se de mais um esforço que a nova administração de O Imparcial está fazendo, visando transformar este jornal no mais completo diário do interior. Mas não é só isto. Outras novidades virão com o passar dos tempos.



Se a prezada leitora ou leitor tem algum filho, filha ou irmã que vai casar-se, pedimos a gentileza de se comunicar com o nosso departamento social pois lá estará nosso fotografo e reporter social para registrar o grato acontecimento. Nosso telefone é 2540 e os nossos fotografos são José Bernardo Ribelato e Florindo Orbolato.

Meu "patrão" lá no Banco Federal Itaú, Sr. Antero Moreira França está muito satisfeito com o assessoramento que vem tendo nas pessoas de Wilson Alves e Francisco Lami os dois esforçados sub-gerentes daquela casa bancária. Quem frequenta o Banco Federal Itaú já é contagiado pela simpatia e solicitude de ambos, que procuram oferecer ao cliente da casa o máximo de atenção e rapidez no atendimento. Com isto o sr. Antero Moreira França vai evidenciando o nome do estabelecimento, pois para isto conta com essa excelente retaguarda.

E por falar na classe bancária, já retornou às atividades o gerente do Banco de Minas Gerais, sr. Milton José Bissoli, que por alguns dias esteve excursionando pelo Nordeste com seus familiares.

O sr. Milton José Bissoli entre outros estados visitou a Bahia, voltando encantado com tanta beleza, tartas tradições.

Afirmou que foi o melhor descanso mental que teve, nos últimos tempos e que nas próximas férias vai repetir a dose.

E enquanto ele passeava quem ficou no batente foi o jovem Edison Ribeiro Dib, que como se diz na gíria, "não deixou a peteca cair".

Uma curiosidade que pouca gente sabe em Presidente Prudente. A Associação Prudentina de Esportes Atléticos possui um associado registrado quando tinha apenas uma hora de vida. Trata-se do garoto Domingos Santiago Passos filho do conhecido Zé Passos, proprietário da Ótica Moderna.

Acontece que o sr. José Passos tinha 3 filhos do sexo feminino e no dia que nasceu seu primeiro garoto, quiz perpetuar o acontecimento dessa maneira, indo a Prudentina e inscrevendo a criança como sócio mais jovem do clube. A única coisa que o sr. José Passos lamenta nessa história, toda, é que no dia seguinte a Prudentina levou uma verdadeira surra do Corinthinha num Derby realizado no Parque São Jorge.

## SUPERLOTADA A SECÇÃO FEMININA DA CASA LEME

Como era previsto abafou a nova secção da Casa Leme. Esta semana, nas inúmeras vezes que transitamos pela Barão do Rio Branco, verificamos o grande número de senhoras e senhoritas procurando se inteirar dos lançamentos feitos por aquela casa.

Também a garotada tricolor tem vez na sede da Prudentina. Diariamente, no Parque Infantil, que é visto na foto, dezenas de crianças se divertem a valer, sob os olhares atentos de suas mães. Trata-se de uma atração oferecida pela diretoria tricolor aos filhos de seus associados, entre as muitas outras coisas existentes na magnífica sede social da Associação Prudentina de Esportes Atléticos.

E como somos também do sexo mais belo (modéstia a parte) quisemos ver com nossos próprios olhos tudo que foi trazido dos grandes centros da moda feminina. Na Casa Leme mantivemos contato com o sr. Lener Leme, que permaneceu vários dias em São Paulo, Rio de Janeiro e outras cidades, pesquisando junto as casas especializadas em confecções femininas para escolher somente artigos modernos e inteiramente inéditos.

E realmente valeu a pena o esforço do sr. Lener Leme, pois os artigos por ele trazidos são uma "coisa" em matéria de beleza e originalidade.

Das moças e senhoras que entraram esta semana na Casa Leme praticamente nenhuma deixou de escolher o vestido, casaco ou blusa de sua preferência.

E o negócio é a senhora ir amanhã bem cedo para conhecer esses lançamentos.

O último dia 16 foi motivo de festa na residência do sr. Joaquim Peretti, irmão de nosso diretor Mário Peretti. O Joaquim Peretti é, como o próprio nome indica, descendente de tradicional família prudentina, razão porque goza de grande conceito nos meios sociais. Embora tenha mantido o acontecimento em sigilo (modéstia) registramos a data, desejando que possamos repeti-la por muitos aros.

O Sr. Joaquim Peretti é proprietário da Auto Elétrica Caçara, instalada a Avenida Brasil, próximo a praça da Bandeira.

Estivemos quarta feira última, no jantar festivo que o Rotary de Presidente Prudente-centro ofereceu aos rotarianos e visitantes, por ocasião da visita do governador Maximiliano Ferber. Pela primeira vez estivemos neste clube, gentilmente convidados pelo presidente Luis Roberto Marcondes. Gostamos bastante e agradecemos pelo convite.

Destacou-se como diretor de protocolo à este jantar festivo o Sr. Antonio Zacharias que proferiu o discurso inicial, chamando a seguir os convidados que fizeram parte da mesa principal.

A mesa principal estava em primeiro plano o governador Maximiliano Ferber e Sra. Margarida Ferber. A seu lado o presidente Luis Roberto Marcondes; Tte. Cel. Paes Leme e Sra.; Marina Ishibashi; Dr. Nelson Carmim Marchese e Sra., representando o Prefeito municipal Dr. Watal Ishibashi; Atílio Fregone e Sra. Presidente do Lions Clube de nossa cidade; Dr. Domingos Leonardo Cerávolo e Sra.; Dr. Canhete, delegado regional; Sr. Adolfo Muntureanu e Sra., Sr. Walter Cassetari, Dr. Marcelo Rozas, diretor da Empresa de Transportes Brasília e Presidente do Lions Cinquentenário e Sra.; Dr. Pedro Luciano Marrey Governador do Lions Clube distrito L-12; Dr. Curtis e esposa; Dr. Hitalo Luchini Presidente da 29.ª seção dos Advogados do Brasil e finalmente Santo Crepaldi Presidente da Associação Comercial e Industrial.

Tivemos o prazer de em nossa mesa contarmos com as presenças do Sr. Bernardo Terin e esposa Sra. Mary Terin; Romeu Bandeira e Sra. Marlene Bandeira, que destacou-se como perfeita anfitriã; Valdecir Marin gerente do Branco de São Paulo e Sra. Ana Tereza e também o casal Carlos de Castro rotarianos de Presidente Bernardes.

Compareceram também a este ágape os representantes de Assis, Santo Anastácio, Copacabana, Mirante do Paranapanema, Rancharia e do Rotary Clube de Presidente Prudente-Sul nas pessoas do Presidente Felix Ribeiro Marcondes, Kazumi Obata, Juan Ferrer, Darcy Zacharias, Dr. Luzalto Sumita e outros que escaparam a nossa observação.

Como roticiamos em nossa coluna anterior não mais iríamos participar da excursão para a Usina de Urubupungá domingo último. Entretanto sábado passado o Sr. Paulo Constantino manda-nos avisar que havia reservado um lugarzinho para nós.

Em companhia com Sr. Mário Peretti que também representou o Jornal Imparcial, estivemos assim em Urubupungá e gostamos bastante. Seguiram

conosco representantes da imprensa falada e escrita de nossa cidade.

Visitamos todas as magnificas obras que estão sendo construidas na Usinas de Jupia e tivemos como "cicerone" Gilberto que é o técnico em relações públicas daquele local. Gilberto entendido como é no assunto, mostrou-nos toda a Usina e explicou-nos os porques de tudo aquilo. Gostamos deveras e sobretudo por termos conhecido mais uma cidade do estado do Mato Grosso, que é Três Lagoas.

Sábado último estivemos no jantar que Dalton Delfim ofereceu aos amigos e convidados pelo enlace de sua filha a jovem Maria Tereza e Levy Mario Celestino, que muitos de nós já conhecemos. Esteve ótimo e muitas pessoas de nosso "top Set" compareceram inclusive os rotarianos do Rotary Clube de Presidente Prudente-Sul.

Sábado último teve lugar no Tenis Clube local o Baile de Férias. A animação ficou a cargo do famoso conjunto "Som Musical Tape", que agradou bastante, segundo os comentários que ouvimos. Infelizmente ainda não conhecemos este conjunto.

A "Organização Zacharias", continua abafando com a Campanha de televisores GE, que está promovendo. Várias pessoas de nossa urbe que ainda não adquiriram um aparelho de televisão, dirigem-se a esta loja concorrida da Barão do Rio Branco e ficam satisfeitos com os televisores ali expostos e consequentemente não deixam de levar um.

Disse-nos Marcos Granato quando visitou nosso jornal, que pretende para fins de agosto lançar a ousada peça "O QUARTO". Deverá fazer parte deste peça apenas dois personagens que será Marcos Granato e Odete Ferensí. Trata-se de uma peça moderna e que uma peça moderna e que escrita pelo próprio Marcos Granato. Veremos...

Registrou-se ontem na cidade de Tupã o enlace da jovem Cinira Garcia de Oliveira, conhecida por todos nós, sendo que trata-se de uma das simpáticas recepcionistas do Banco Financial de nossa cidade. Cinira consorciou-se com o jovem Laerte Galle residente na queda cidade. Estivemos no acontecimento e domingo próximo daremos maiores detalhes.

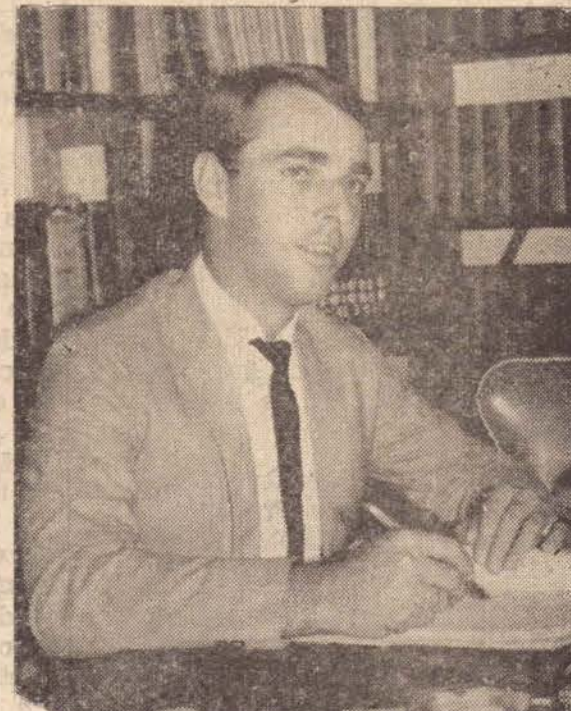
Nilson Franzine nos fez gentil convite para participarmos de seu "nat" terça feira última. Infelizmente não pudemos comparecer. Agradecemos o convite e deixamos aqui mais uma vez os nossos parabens.

Tivemos a satisfação em receber em nossa casa o Sr. Geraldo de Mendonça e Sra. Sebastiana Xavier de Mendonça que aproveitando as férias vieram de São Paulo visitar-nos e conhecer nossa urbe. Acompanhava-os seus filhos: Aparecida Mendonça, Geraldo de Mendonça, Nair de Mendonça com seu "big boy" o jovem acadêmico de engenharia Virgílio Pimentel de Itapema Alves, pertencente a tradicional família de Bragança Paulista. Esperamos que tenham gostado de Presidente Prudente e que voltem mais vezes.

Seguiu para a cidade de São Paulo onde deverá deixar a família e retornar à labuta de todos os dias nosso colega Camel Farah. Disse-nos que aproveitará este fim de semana descansar de suas atividades nas praias Santistas. Esteve em nossa urbe Zico Auddi, com seu "Camaro" 68 o máximo em carro. Esteve na oportunidade visitando amigos e parentes sendo que residiu a tempos em nossa região.

Queremos mais uma vez agradecer as atenções do Sr. Antonio Macca, que gentilmente nos fez convite para o baile "Saudades de Momo" e deixou-nos a nossa disposição uma mesa. Obrigado.

Consociaram-se dia 14 último Roque Valentim Frigo e Nilza Jesus. Respectivamente filhos de Eduardo Frigo. Elza e Eurico Jesus-Aldilla, famílias tradicionais de nossa cidade. Nossos cumprimentos aos noivos e felicidades pelo enlace.



Dois dos mais jovens advogados prudentinos estão abafando nas mais diferentes causas que chegam ao escritório. Este, por sinal, vive cheio de clientes a procura de soluções legais para seus problemas. Os doutores Sadao Meguro e Odilon da Silva Espinhosa, com aquela juventude e vontade que Deus lhes deu, continuam brilhando no Fóro prudentino, conquistando aos poucos enorme clientela. Como homenagem e incentivo na carreira que estão iniciando, vamos publicar a foto de ambos juntamente com o novo endereço do escritório: Rua Major Felício Tarabay, 519, ao lado do Banco do Estado.

Cada vez mais gente prefere



Serv Gás

SERV-GAS ORGANIZAÇÃO ZACHARIAS FONE, 3601

# RADIO - CINEMA = TEATRO - TV = RADIO = CINEMA

## POETA EQUATORIANO EM NOVA YORK

Jorge Carreira Andrade poeta equatoriano, foi elogiado pelo New York Times por sua sagacidade e qualidades líricas, em seguida à sua apresentação em Nova York. O sr. Andrade, que é embaixador de seu país na Holanda, foi um dos cinco poetas escolhidos para ler suas obras durante o programa. Os outros foram: Eugene Guillevic da Franca,

George Awoonor-Williams de Ghana e Zbigniew Herbert e Czelaw Milosz, ambos nativos da Polónia. Todos poetas participaram de uma Conferência Mundial de Poesia realizada na Universidade Estadual de Nova York em Stony Brook em junho passado. A conferência reuniu 60 poetas norte-americanos para ouvir poetas estrangeiros e com eles conversarem.

## CASA DE WASHINGTON É NOVO PARQUE NACIONAL

A mansão de Virginia onde nasceu George Washington transformou-se em local de atração turística de um novo parque nacional de 162 hectares e foi declarada monumento nacional. A casa é uma réplica da mansão original destruída por um incêndio em 1779. A atual casa foi reconstruída em 1932. A agricultura e

animais a serem criados no local serão típicos da época colonial dos Estados Unidos. Tabaco, milho e hortaliças serão cultivados conforme os métodos agrícolas coloniais. Uma junta de bois puxará uma réplica exata do arado de madeira e os implementos serão os utilizados há 236 anos quando Washington nasceu.

## ARTE E PSIQUIATRIA

Em vários centros norte-americanos de psiquiatria as artes estão sendo utilizadas como meio de comunicação, para doentes mentais. Embora a arte como terapêutica esteja sendo usada há mais de 25 anos, está se generalizando nos Estados Unidos como um as-

pecto importante no tratamento psiquiátrico. Por exemplo, uma criança de quatro anos pensava ser "Superhomem". O menino não falava mais e começou a trepar em janelas onde pretendia iniciar vôo. Quando a criança desenhava o "Superhomem" deixou de imitar o personagem de sua fantasia. Edith Kramer, terapeuta em assuntos de arte no Hospital Jacobi de Nova York, disse que os desenhos do menino "impediram que ele se aprofundasse em suas fantasias ilusórias. Tendo encontrado um freio nas artes para contrabalançar essas fantasias, pode então aceitar sua posição de menino na vida cotidiana".

## NOTURNO já chegou!

Você vai se deliciar com a sua fotonovela: A Porta Secreta.

## EQUIPAMENTO BRITÂNICO PARA NOVO CANAL DE TV EM SALVADOR

Uma companhia Britânica fornecerá o equipamento necessário para a instalação de um sistema de televisão inteiramente novo para o Estado da Bahia. Quando estiver instalado em Salvador, o novo centro deverá ser um dos mais avançados de televisão do continente latino-americano.

A encomenda, no valor de 1.680.000 dólares foi feita à Marconi, de Chelmsford, Inglaterra, companhia britânica mundialmente conhecida por seus produtos de rádio televisão e que já tem fornecido idênticos sistemas a diversos outros países da América Latina.

A Marconi já forneceu, por exemplo, câmeras de TV para transmissão monocromática à Venezuela (32), Argentina (25), Brasil (73) e México (36). Equipou uma das primeiras estações vezeleuclana televisão e forneceu outros equipamentos tais como, unidades externas de transmissão para vários países latino-americanos. As últimas câmeras para transmissão em cores fabricadas pela companhia estão agora em uso no México e Estados

Unidos (em número superior a 200).

**EQUIPAMENTO MODERNO**

O contrato foi assinado logo em seguida à visita feita à Grã-Bretanha pelo Dr. Paulo Pessoa de Queiroz. O Grupo de radiofusão da Bahia, fundado por seu pai, Senador F. Pessoa de Queiroz, já opera a dez anos uma estação de televisão em Recife Pernambuco, equipada pela Marconi.

A nova estação, que integrará um sistema de transmissão de alta potência e três estúdios em um único Centro de Televisão em Salvador, transmitirá seus programas através do Canal 7 de televisão bahiana.

Dezessete câmeras Mark V, a última palavra em câmeras para transmissão em branco-e-preto estão incluídas na encomenda, sete delas para o estúdio e nove para transmissões externas. Duas versões monocromáticas do novo equipamento de telecinema da Marconi, tipo B3402, colocarão no ar slides de filmes 16 mm e 35 mm.

A entrega do equipamento terá início este ano e a estação deverá estar no ar em meados de 1969.

## ESTUDIO DE TV

## SÔBRE RODAS

A primeira de uma linha completamente nova de unidades móveis de gravação para televisão educacional, produzida pela Marconi de Chelmsford, na região sudeste da Inglaterra está sendo usada agora num colégio de York, em um programa de treinamento destinado a professores.

A unidade tem todos os seus controles localizados em um sistema estático do estúdio montado em uma camionete Ford Transmit. A Marconi afirma que o sistema proporciona mais espaço e é mais simples de operar que qualquer outro tipo de veículo comparável, des-

tinad a televisão educacional. Muito embora seja simples de operar, o sistema é um dos mais versáteis e aperfeiçoados processos de ajuda de ensino atualmente existentes, sendo ideal para emprego em universidades, escolas e colégios.

Várias versões da unidade podem ser encontradas em tipo padrão vem com três câmeras, um gravador de vídeo-tape e todos os equipamentos auxiliares. As câmeras "Marconi Studio Viewfinder type V3222B", de operação completamente automática e que podem ser manufadas por pessoal não-especializado.

## cine presidente

**HOJE** — em vespéral às 13,30 horas — NOSTALGIA DE VAQUEIROS — Charles Starrett — PRISIONEIROS DAS SELVAS — 2.o e 3.o episódios — à noite — em duas sessões às 19,00 e 21,00 horas — colorido — AVENTURAS DE PETER PAN — Desenho

**AMANHÃ** — em sessão única às 20,15 horas — colorido — AVENTURAS DE PETER PAN — Desenho

**3.a FEIRA** — em sessão única às 20,15 horas — VAGAS EM LAMENTOS — filme japonês

**4.a FEIRA** — em sessão única às 20,15 horas — BEBEL GARÓTA PROPAGANDA — Paulo José

**5.a FEIRA** — em sessão única às 20,15 horas — em cinemascopo — O GLADIADOR DE ROMA — Gordon Scott

**6.a FEIRA** — vespéral às 14,00 horas e à noite em sessão única às 20,15 horas — SONHOS PRATEADOS — filme japonês

**SÁBADO** — em duas sessões às 19,15 e 21,15 horas — O ESPÍLIO QUE SAIU DO FRIO — Richard Burton

**DOMINGO** — em vespéral às 13,30 horas — O PODER DA VINGANÇA — Rory Calhoun — PRISIONEIROS DA SELVA — 4.o e 5.o episódios — à noite — em duas sessões às 19,00 e 21,00 horas — colorido — O ESPÍLIO QUE SAIU DO FRIO — Claire Blonn

## cine joão gomes

**HOJE** — em vespéral às 13,30 — e à noite em duas sessões às 19,00 e 21,00 horas — EM BUSCA DO TESOUREIRO — Jerry Adriani

**AMANHÃ** — em duas sessões às 19,30 e 21,15 horas — EM BUSCA DO TESOUREIRO — Jerry Adriani

**3.a 4.a e 5.a FEIRA** — vespéral às 14,00 horas e à noite em duas sessões às 19,30 e 21,15 horas — em colorido — cinemascopo — TONY ROME — Frank Sinatra

**6.a FEIRA** — em duas sessões às 19,30 e 21,15 horas — TONY ROME

**SÁBADO** — em vespéral às 14,00 horas e à noite em duas sessões às 19,15 e 21,15 horas — em cinemascopo colorido — DEVEGAR, NÃO CORRA — Gary Grant

**DOMINGO** — em vespéral às 13,30 horas — à noite em duas sessões às 19,00 e 21,00 horas — DEVEGAR, NÃO CORRA — Gary Grant

## Programação da T. V. Canal 4

DIA 21/07/68 — DOMINGO

### PROGRAMAÇÃO DA T.V. — CANAL 4 PARA HOJE

10,30 — Reino da Garotada  
12,00 — Caravela da Saudade  
13,30 — Mosaico na TV  
14,05 — Programa Ayrtton Rodrigues  
16,00 — Filmes  
18,30 — A ser programado. Até o momento de fecharmos esta edição a emissora não determinará o cartaz do horário.  
19,00 — Águias de Fogo  
19,30 — Moacyr Franco Show  
21,00 — Teatro Allegro  
23,40 — Filme ou Futebol

### PROGRAMAÇÃO DA T.V. — CANAL 9 PARA HOJE

10,00 — II Campeonato Varzeano de Futebol — Transmissão direta  
12,00 — Rancho Alegre — Filme cômico  
12,30 — Dick, Van Dyke Show  
13,30 — Filme — Reprise  
14,00 — Longa Metragem  
17,30 — Europa-68 — Musical  
18,30 — Marine Boy — Desenho  
19,00 — Flipper — Filme  
19,30 — "A Muralha" — novela  
20,00 — "O Direito dos Filhos" — novela  
20,30 — O Brasil Canta — Festival de música popular.  
22,00 — Futebol  
00,05 — Império — Faroeste

### Eletricidades Para Autos?

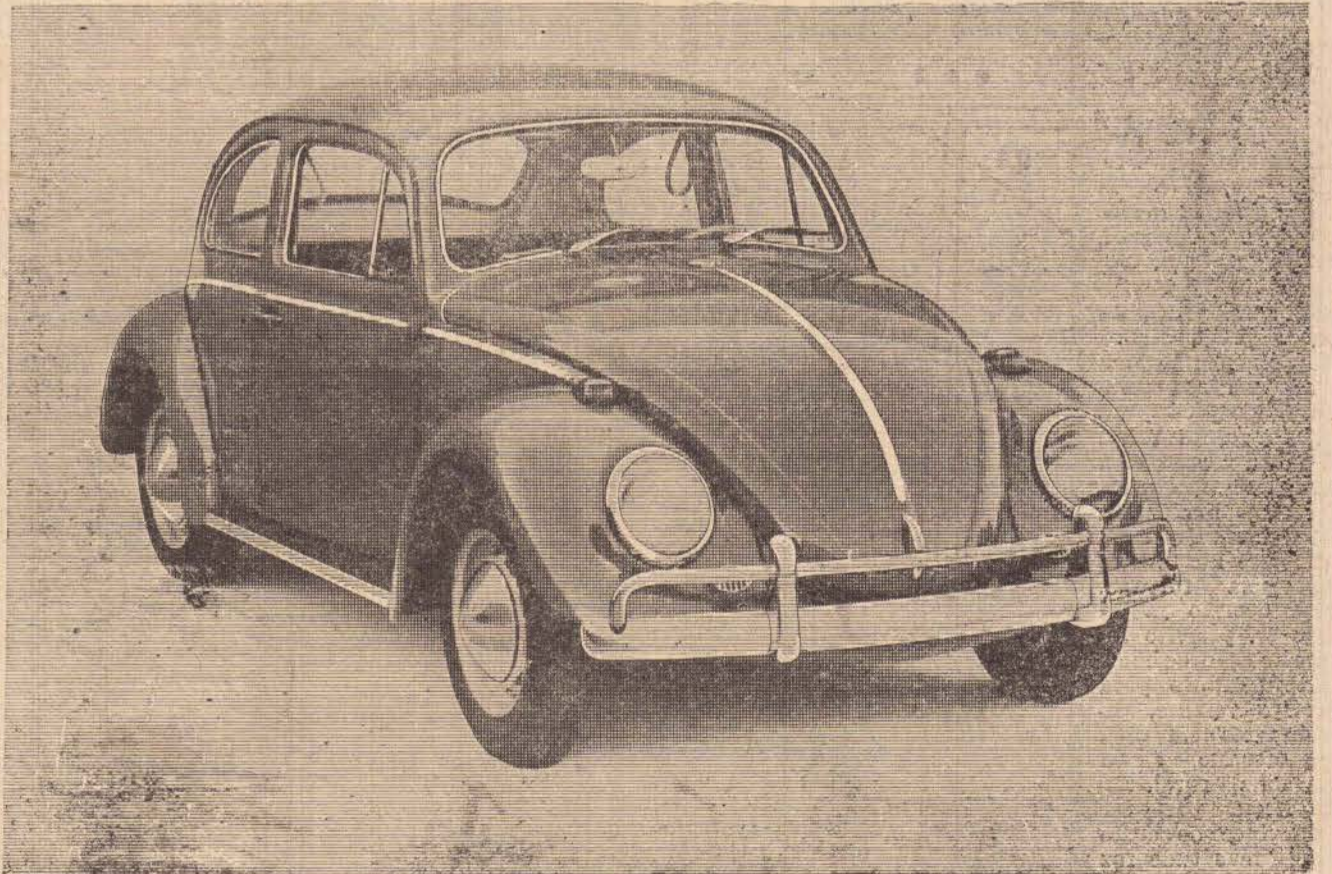
### CAICARA

Av. Brasil, 625  
TELEFONE, 5532



# Atenção!... Atenção!...

Este VOLKS poderá ser SEU!



Compre sua TV GE na

# ORGANIZAÇÃO ZACHARIAS

e verá como este VOLKS poderá ser SEU!

NÃO É RIFA NEM CONSÓRCIO

E TEM MAIS SERA' SO' ENTRE OS PRIMEIROS 500 COMPRADORES

TELEVISORES diretamente da General Eletric para o povo. Faça você o plano de pagamento na

# ORGANIZAÇÃO ZACHARIAS

### Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Pres. Prudente

#### Edital

De ordem do Sr. Diretor da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Pres. Prudente, Prof. José Ferrari Leite, faço saber a quem possa interessar que, de acordo com o decreto n.º 49.973 publicado no D. O. de 13 de julho de 1968 página 3, foram reconhecidos os cursos de Ciências Sociais e Matemática, desta Faculdade e que os licenciados desses cursos deverão requerer à Faculdade, quanto antes a expedição de seus diplomas.

Secretaria da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Pres. Prudente, 19 de julho de 1968.  
JOAO BAPTISTA MOURA CAMARGO — Secretário



**letras imobiliárias PAES DE BARROS**  
REPRESENTANTE NESTA CIDADE:

David Vincoletto — fone 4029  
Rua. Rui Barbosa n.º 157



**CREDITO IMOBILIARIO**  
Rua. Rui Barbosa, 210 - 2.º / 1.º Andar - Fone: 38-6520 - 239-0928 - S. Paulo

### Comissão de senhoras mirantenses foi recebida por D. Maria Sodré

do correspondente MARIO PACHECO

O autor desta seção, que pelo favor da direção do festejado e único diário da Sorocabana "O Imparcial", é mantida, visa com ela, tão somente servir esta novel cidade, cujo município instalado em 1.º de Janeiro de 1955, deu oportunidade para que Mirante do Paranapanema, em tão curto espaço de tempo se tornasse bela cidade, com excelente luz elétrica, Ginásio Estadual, Escola Técnica de Comércio, e, numa afirmativa positiva de seu progresso, o asfalto que está pelo centro da cidade, vai se estendendo vertiginosamente pelas mais distantes.

Tudo aqui fala a progresso, desde as realizações da Administração Municipal, que é gigantesca, até a iniciativa particular, com a realização de festas recreativas, esportivas, etc.

#### COOPERAÇÃO DO GOVERNO DO ESTADO

Regressou domingo, da Capital do Estado, onde foi recebido pela primeira dama rainha Senhora Maria do Carmo Azevedo Sodré, bem como pela Senhora Irene, digna presidente do Clube das Mães, que fizeram vanos donativos a nossa Mirante do Paranapanema, uma brilhante comissão de senhoras de nossa sociedade.

Reverendo comissão que era chefiada pelo sr. José Marcolino Sobrinho, digno Prefeito Municipal, estava composta pelas Senhoras Maria Cândida Rodrigues, esposa do sr. Prefeito, Dora Barboza e Marys Pacheco Canção, Serventaria do Cartório do Registro Civil.

A ilustre primeira Dama Paulista, abrindo seu coração bondoso, ante os pedidos que lhe foram feitos distinguiu nossa cidade com dois gabinetes dentários que logo serão instalados, para funcionamento e atendimento gratuito aos menos favorecidos pela fortuna.

Após essa decisão já de si valiosa, o sr. prefeito interveio, da obtenção de mais um gabinete dentário para prestar serviço volante, pela sua montagem em uma "perua", prestando assim serviços na zona rural. Esse assunto ficou para ser estudado em face do custo da "perua", mas tudo faz crer que essa solicitação se converterá em realidade.

No "Clube das Mães", que funciona sob as vistas do Governo do Estado, D. Irene, sua esforçada Presidente, determinou a remessa imediata de gêneros alimentícios, especialmente leite em pó, para serem distribuídos junto à Prefeitura Municipal.

A distinta Dama fez apreciável dissertação sobre o assunto assistencial, especialmente sobre a parte educacional, as senhoras assistidas. Prometeu para muito breve a remessa de uma máquina de costura.

D. Maria do Carmo, no seu desejo de servir e atender a comissão de senhoras que a visitava, prometeu providenciar para imediata remessa de peças de roupas diversas, bem como gêneros alimentícios.

Para o Natal, prometeu a

distinta Dama não esquecer-se das crianças pobres de nossa Cidade.

Foi assim, altamente proveitosa a visita das senhoras, o que não devemos negar, foi de iniciativa do sr. Prefeito José Marcolino Sobrinho.

Aqui deixamos, com entusiasmo, nossos louvores pelo muito que realizaram as distintas damas mirantenses.

**MISS UNIVERSO**  
Repercutiu com grande entusiasmo pelo Brasil afóra, a agradável notícia da proclamação de MARTA VASCONCELOS, representante bahiana, que perdendo o título de Miss Bahia deixou agora à margem o honroso título de Miss BRASIL, para torrar-se, na sua incomensurável grandeza, MISS UNIVERSO!

Nesta cidade, de um modo especial essa notícia teve sensível repercussão, pois a maioria de nossa população dessa gente boa do nordeste brasileiro.  
Parabéns, brasileiros!

### SAL PARA GADO

#### COMUNICADO

Ind. e Com. C. Cotellessa S.A. estabelecida em Presidente Prudente, com depósito de sal Mosoro para gado, à rua Quintino Bocaiuva, 658 com fone 3859, comunica aos Fecuaristas em geral que visando o barateamento de seus produtos, transformou sua filial em Escritório de Vendas, que ficará a cargo de seu gerente, Sr. Mauro Goiweia com faturamento direto da Matriz em São Paulo, a prazo e entrega nas fazendas, oferecendo ainda os melhores preços da região.

### PREFEITURA MUNICIPAL DE PIRAPOZINHO

#### EDITAL DE CONCORRÊNCIA PUBLICA N.º 3-68

A Prefeitura Municipal de Pirapózinho faz saber que se encontra aberta Concorrência Pública n.º 3-68, para as obras de construção do prédio do 2.º Grupo Escolar de Pirapózinho.

O Edital completo será fornecido aos interessados nesta Prefeitura Municipal ou no Fundo Estadual de Construções Escolares, sito à rua Japurá n.º 42 — 6.º andar, São Paulo — Capital.

Encerramento e abertura dia 7-8-68, às 15 horas, na sede da Prefeitura

Pirapózinho, 13 de julho de 1968.  
FRANCISCO MOREIRA — Prefeito Municipal

### PRECISA-SE DE MOÇA

Para trabalhar em consultório dentário.  
Tratar a rua Dr. Gurgel, 660

### OFICINA GRATON

VENDA DE MÁQUINAS RECONDICIONADAS DE TODOS OS TIPOS - CONSERTOS EM GERAL



Rua Barbosa, 250 — Fone, 2628 — Cx. Postal, 1091  
PRESIDENTE PRUDENTE

### Declaração

Pela presente, declaro que perdi a 2.ª via de minha CARTEIRA NACIONAL DE HABILITAÇÃO DE MOTORISTA AMADOR N.º 2.802, prontuario n.º 13.690, expedida pela 14.ª Circunscrição de Trânsito de Presidente Prudente, em data de 1.º de dezembro de 1967, ficando a mesma sem efeito algum, visto estar providenciando a 3.ª via.

Presidente Prudente, 19 de julho de 1968.  
Reinaldo Jesus.

### Parcelamento do imposto de renda

Mais de mil contribuintes, pessoas físicas e jurídicas, já procuraram os guichês especiais das Delegacias do Imposto de Renda em todo o País, para se aproveitarem das vantagens previstas no Decreto-lei n.º 352, que permite o parcelamento dos débitos em atraso e redução nas multas. A informação é do próprio diretor do Departamento do Imposto de Renda, sr. Cleto Henrique Mayer, o qual assinou que, somente em São Paulo, mais de 400 contribuintes já se tinham apresentado.

A maioria dos débitos — esclareceu o diretor do Imposto de Renda — é decorrente de notas "frias" de duplicatas e processos de passivo fictício, comprovados pelo Imposto de Renda, que foram antecipados pela apresentação dos contribuintes, prontificando-se a pagar e reconhecendo os débitos. Os processos do passivo fictício, garantiu o sr. Mayer, já se elevam, em todo o País, a mais de 2.500, esperando-se que até o fim do prazo de anistia concedida pelo Decreto-lei n.º 352, cerca de três mil contribuintes que têm passivo fictício se apresentem.

### Compro Telefone

Tratar nesta redação com o Sr. Mário.

#### ROMANTICA

Jair, um alfaiate às suas orders, fotonovela: noiva de um beatnik e Ronnie Von, o amigo do Robot; Jerry Adriani queria ser jornalista e outros assuntos palpitantes estão na revista ROMANTICA. Reserve-a na Agência Lima.

### Comunicado

Comunicamos aos simpatizantes do movimento "Pro-Escotismo" em Presidente Prudente que a reunião marcada para o dia 20 do corrente foi transferida para o dia 21 de setembro p. futuro.

Presidente Prudente, 18 de julho de 1968.  
A COMISSÃO

### COMUNICADO

OS ADVOGADOS

SADAO MEGURO

ODILON DA SILVA ESPINHOSA

Têm a grata satisfação de comunicar aos seus amigos, clientes e ao povo em geral, a transferência de seu ESCRITORIO para a

RUA MAJOR FELICIO TARABAY, 519 (ao lado do Banco do Estado)

### Auto Escola PRUDENTINA

Curso rápido e eficiente  
Facilidades de pagamento  
Instrutores especializados  
AV. WASHINGTON LUIZ, 342 — FONE 4569

### Galante TRANSPORTADORA LTDA.

ALTA SOROCABANA  
MÉDIA SOROCABANA  
MÉDIA MOGIANA

SÃO PAULO  
Rua Afonso Arinos, 177 — Fone, 92-8715

CASA BRANCA

Rua Capitão Horta, 564 Fone, 388

PRESIDENTE PRUDENTE

Rua Luiz Cunha, 257 — Fone, 4674

**... SE VOCÊ PENSAR BEM... VIAJARÁ PELA**

**excursões**

TAMBÉM

**correspondencia**

- STº EXPEDITO
- ALF. MARCONDES
- P. EPITÁCIO
- A. MACHADO
- P. VENCESLAU
- STº ANASTÁCIO
- P. BERNARDES
- MARTINÓPOLIS
- NOVA PÁTRIA
- P. PAULISTA
- P. PRUDENTE
- ASSIS
- QUATÁ
- MARÍLIA
- BOURÚ
- OURINHOS
- SOROCABA
- PIRAJÚ
- ITAPETININGA
- SÃO PAULO

ANDORINHA

JULHO 48 — PIONEIRA HA 20 ANOS, EM TRANSPORTES COLETIVOS — JULHO 68

MINI - JORNAL

O BRASIL E A CRUZ

Afonso Arinos Redação: HELMOR. Colaboração: TACITO. "Mini-Jornal" de 14-7-68. A Legenda tem os seus símbolos inconscientes. Não será um destes a festa popular de Santa Cruz? Em nenhum outro país do mundo a temos visto como entre nós. Por isso, consideramo-la a festa nacional da fundação do Brasil, aliada pelo povo ao culto do símbolo que sagrou a descoberta, a conquista do nosso território, e presidiu à civilização.

Em cada crista de monte, em cada chão de morro que domine um povoado, la está plantada a cruz, abrindo os negros braços batidos de sol, lavados de chuva, lascados não raro pelo raio e sacudidos pela ventania. O viajor a divisa de longe, acenando-lhe com o descanso no povoado. Outras surgem nas curvas da estrada, nos barrancos, nas encruzilhadas, marcando o trespassar de um caminhante; estas têm como soco um monte de pedras soltas, e cada pedra assinala uma prece que o passageiro eleva a Deus por alma do finado.

É a caridade tocante do pobre a seu irmão desconhecido.

HUMOR:

— Eu vi o incêndio naquele edifício! Que susto! Fiquei branco como a sua camisa.

Olhou para a camisa do outro e emendou:

— Não, mais branco...

— Garçon, a sopa que me serviu tem um fio de cabelo!

— Impossível, senhor, o cosinheiro é careca...

Dois amigos param em frente dum magazine e olham para dentro da loja. Um dêles, espantado, diz:

— Meias de nylon a NCr\$ 0,80, fiuu! Como são caras!

— E ainda estamos com sorte, amigo. Você, por acaso já imaginou se as mulheres fôssem quadrúpedes?

A UM MESTRE ESCOLA

Plínio Mota

Seu casaco, de ano em ano, Vai perdendo a cor e o jeito; Já não se conhece o pano com que, primeiro foi feito.

Com dez mil réis por semana é que passa o pobretão; almoça pão com banana e janta banana e pão

Não tem comezainas finas, só manja coisa barata; o mestre-escola de Minas é mendigo de gravata.

Julho quente, seca e ventoso, trabalha sem repouso.

UMA DE EMILIO DE MENESES

Emílio de Menezes saía do Teatro quando foi interpelado por um cidadão que lhe diz:

— O senhor gostou do meu desempenho na peça?

— Não lhe vi na peça.

— Sim eu não entrei na peça, fiquei por detraz do palco a fazer o papel de cachorro latindo em perseguição de um ladrão

— Felicitó-o pela vocação... diz-lhe Emílio.

Após uma pausa, o estranho ator chega-se perto de Emílio e susurra-lhe:

— O senhor podia passar-me uma cédula de vinte mil réis?

Emílio encara-o com semblante fechado e exclama:

— Então seu cachorro, você late lá dentro e vem "morder" aqui fora?

— Que faria você se o arcebispo de Constantinopla se quisesse desarcabispoconstantinopolitanizar?

— Desarcabispoconstantinopolitanizaria para que êle não se desarcabispoconstantinopolitanizasse.

DEFINIÇÃO

Burro — Um cavalo que não quis estudar (Barão de Itararé).

EPITAFIO

Eu fui o que tu és, Tu serás o que eu sou.

VOCABULARIOS DE

DIMINUTIVOS

ABA — abeta.

AGUIA — aguieta, aguilucho.

AGULHA — agulhete.

ALA — aleta.

ALDEIA — aldeola.

AMIGO — amigalhoto, amigote amiguinho.

AMOR — amorico.

ANDORINHA — andorinho

ANEIS — anezinhos,

ANEL — anelzinho.

CÚMULO

Encerrar um criminoso numa prisão de ventre.

SOCIEDADE

Barbosa da Silveira

TODOS os que gostam de Xadrês, devem comparecer hoje às 10 horas da manhã, à sede do Corinthians, Rua Dr. Gurgel n.º 388, para uma reunião importantíssima a respeito da intensificação das atividades desse esporte. Compareçam.



DEPUTADO Domingos Leonardo Cerávolo nos dizendo que no mês de agosto virá à região, com mais oito parlamentares para definitivamente resolver essa questão da erradicação do cancro cístico, e liberação para nova plantação. O parlamentar estava no jantar-festivo do Rotary, acompanhado de sua esposa.

NO JANTAR festivo do Rotary-Centro de quarta-feira, em frente a cada lugar, havia um pensamento. Em frente ao nosso havia o seguinte: "Eu venho o meu trabalho como uma missão a cumprir. O trabalho é a realização da vontade divina, que faz exteriorizar a sublime vida interna. É através deste trabalho que eu e o próximo se desenvolvem ainda mais. Antes de iniciar o trabalho meditemos TRABALHO COM ALEGRIA, DEDICAÇÃO E AMOR. AGRADEÇO A DEUS POR TER ME DA DO ESTE TRABALHO".

NOSSO AMIGO J. Barbosa, chama do o "Belmonte" Prudentino, continua com sua Agência de Publicidade, Conquista, à rua Terente Nicolau Maffei, 342, 2.º andar, sala, 15, fazendo, desenhos, caricaturas, placas, letreiros e de corações artísticas. E como realmente é um especialista está sendo muito solicitado para as suas funções. Nossos cumprimentos e que continue sempre assim.

ANIVERSÁRIOS — HOJE 21 — José Sanches Orrios — Luciana Garrido — Edson Lemos — Celso Daré Alvim — Paulo Sérgio Coelho — Maria de Lourdes Martins — Maria Barrinuevo Tomé — Amanhã 22 — Sergio Luiz do Carmo.

DOM JOSÉ de Aquino Pereira, no dia 4 de agosto, tomará posse na diocese de São José do Rio Preto. O ilustre prelado está fazendo suas despedidas de nossa cidade. Quem será seu sucessor, é a grande interrogação.



NOIVADO — Dia 13 passado, na capital paulista, ficaram noivos, Eurico Leite Carvalhaes Filho e Dulce Carneiro Maia. Ele é filho de família tradicional de nossa cidade, o Dr. Eurico Leite Carvalhaes e a noiva é de tradição na família de São Paulo, filha do Dr. João Carneiro Maia e da senhora Ruth Carneiro Maia. A cerimônia compareceram familiares do jovem par. Desejamos felicidades aos noivos.

SÓCIOS DO TENIS que aniversariam hoje — Silvana Camargo, Manoel Edson Lemos, Denise T. da Silva, Sandra Maria Bertoli, Angelo Pitiori, Paulino Funada, Maria L. Martins, Eliseu Medeiros, Esmeraldo Faustino, Rodolpho S. Reis e João Lanza. Amanhã 22, Eolo de Oliveira Mauro Junior, Silvia Bergamachi, Ricardo Grilo, Marcia Abreu, Tadeu Carlos Cassis, Agenor Rubens Delício Claudia Soares, Margareth B. Assumpção.

NUMA promoção da Prudentina e do Rotary Clube de Presidente Prudente-Sul, terá lugar no próximo dia 10 de agosto, sensacional baile psicodélico, com o famoso conjunto de Luiz Carlos Vinhas. Os interessados poderão fazer suas reservas de mesas, na Prudentina e na sede do Rotary-Sul. Já será outro sucesso antecipado.

PARECE que a Banda 7 de Setembro vai voltar a tocar, já foi feita no-

va diretoria e aquela situação criada deverá ser resolvida. Vicente Paulo da Silva é o presidente, Eduardo Florindo, é o vice, Dr. Viana é o primeiro secretário, Dr. Benedito Pereira do Lago é o segundo, Deodato Ramos é o primeiro tesoureiro, Bernardino Simonaio Terin, é o segundo, Dr. Arnaldo Pires é o primeiro procurador e Dr. Lauro Ceravolo, é o segundo. Para o conselho consultivo, Hélio Athia, José Carrara e com surpresa, nosso nome foi eleito. Agradecemos a deferência e desejamos à diretoria profícua gestão.

MOSTRA FILATÉLICA, terá lugar nas próprias dependências do Correio, de 4 a 11 de agosto. Os que gostam de filatelia poderão inscrever-se para participar dessa mostra, ou com o senhor Alencar no Correio, ou então na Secretaria da Educação 3.º andar do Paço Municipal.



MARIA CELIA Sobral, simpático brotinho da foto, é aluna do 2.º ano normal do Instituto de Educação D. Antonio José dos Santos, da cidade de Rancheira e está passando férias em nossa cidade. Sexta-feira dia 19, aniversariou e todos cantaram Parabéns a Você. Maria Célia ficou sensibilizada com a festinha oferecida. Inteligente, estudiosa, deverá fazer brilhantes cursos futuramente.

MARICY MODAS, continua com sua seção de floricultura cada vez melhor, e por tal razão está sendo procurada para a decoração e ornamentação de casamentos, aniversários, e outras festividades. Maricy Modas, a pioneira de floricultura em nossa cidade — Rua Felício Tarabay n.º 591 ou fone 3377.

WALDEMAR Ribeiro Franco, o popular Botucatu, como é conhecido intimamente, funcionário do Instituto Adolpho Lutz, é de uma gentileza a toda prova. Sempre demonstra essa sua qualidade, que é nata, não forçada.

CONFORME anunciamos, em outro local desta edição, transcrevemos artigo do jornalista Paulo Zingg que nos visitou, faz poucos dias. Do Diário de Notícias do Rio de Janeiro, um dos matutinos onde colabora, o artigo se denomina "Juventude em Marcha", abordando nossa cidade e região. Todos devem ler.

HOJE estaremos nos reintegrando na Rádio Difusora-PRI-5, apresentando um programa diretamente do Tenis Clube, às 12,30 horas, denominado Tenis e a Sociedade. Esperamos que os ouvintes gostem desse novo programa.



Tomi Aoki, um dos diretores de Aoki Ono & Cia., veio nos visitar e sempre e ficamos conversando a respeito de muitos assuntos. Na oportunidade, em sua mão estava o clichê em



OS TEMPERAMENTAIS ontem abrilhantaram um baile na cidade de Santo Anastácio e hoje, estará tocando na brincadeira da 4.ª série noturna

Luiz Coelho, secretário do deputado Arnaldo Cerdeira, presidente da Arena, seção de São Paulo, visitou nossa redação, sendo recebido pelos nossos diretores Mario Peretti e Adelmo Vanalli. Naturalmente veio entrar em contato como os correligionários da cidade e região, para as próximas convenções municipais.



O PRUDENTINO Dr. José Jorge Tannus, atualmente Juiz de Direito na cidade de Adamantina, e que deverá ir para Santos, esteve visitando nosso jornal, sendo recebido pelos diretores Mario Peretti e Sergio Antonio. Durante algum tempo, mantiveram animada palestra, abordando vários assuntos.

A ASSOCIAÇÃO de Famílias de Rotarianos de Presidente Prudente, fará realizar na próxima quarta-feira dia 24, às 15 horas, na sede da Prudentina, um "Chá Beneficente", que será comandado pela senhora Marlene Camargo Bandeira, atual presidente da entidade. Espera a presidente que as damas de nossa sociedade, compareçam à esse acontecimento social, prestigiando-o e colaborando para o fim filantrópico do mesmo.

PARECE que outro Depieri será candidato à sucessão do atual Depieri, em Santo Anastácio. Pelo menos, fontes de crédito afirmam que Elísio atual presidente do Rotary daquela cidade, seria o candidato ideal à sucessão de seu irmão, Esmar Depieri. O jovem rotariano, tem qualidades para o difícil posto.

HOJE, está aniversariando o contabilista Vidal Ponçano, figura que dispensa apresentação, não só pelas suas qualidades culturais, como também pela sua comunicabilidade. Vidal que tem grande número de amigos deverá ser bastante cumprimentado, e à noite, tendo sua esposa a professora Gessy Ribeiro Ponçano, como anfitriã, oferecerá um "coq" aos amigos. Parabéns.

DR. JOSUÉ Toledo de Godoy, sofreu uma queda, quebrando o braço, porém não interrompeu suas atividades, inclusive operando normalmente. O ilustre diretor do Corpo Clínico da Santa Casa, deverá tirar o gesso, amanhã.

OS JETSONS vão tocar dias 14 e 15 de setembro no Clube Libanês em Campo Grande. Dia 17 do mesmo mês "show" na inauguração da Rádio Difusora de Rio Verde e no dia seguinte, abrilhantarão o baile da inauguração do clube local. Esses contratos foram conseguidos, graças a atuação do empresário Milton Castelo que já militou no rádio local gozando de muita simpatia.

PRESENTE DE JOVEM



Philishave é o presente que o papai merece.



Para que ele não duela mais com a barba



Quem dá Philishave ao papai "adivinha" o seu desejo



Quem ganha um Philishave "descobre" um hábito jovem.

Hoje, barba se faz com o barbeador elétrico



PHILIPS PHILISHAVE

— um hábito jovem

OS MELHORES PLANOS SÃO AQUELES DE

LOJAS BRASIMAC

MAFFEI 222 — PRES. PRUDENTE

**CRÔNICA**

**O GRITO DE AUGUSTO**

**Giro Dupré Moreira**

Tive imensa satisfação em receber em meu escritório, quinta-feira última, a visita do meu amigo Neif Taiar, em companhia da escritora Aldenoura de Sá Pôrto. Depois de adquirir o seu livro "O GRITO DE AUGUSTO" a autora teve a gentileza de fazer uma bellissima dedicatória à minha esposa.

Confesso que comprei o livro por um dever de educação, apenas para corresponder à delicadeza da visita. Até aquele momento, não havia lido nada da autoria dessa senhora, nem mesmo a conhecida de nome, em conclusão, o livro não me despertou interesse algum, até à tarde, quando minha esposa disse-me tê-lo lido inteirinho de um só fôlego. Achou a estória interessantíssima, diferente, enfim teceu os mais entusiastas elogios à obra. Diante desta apreciação, resolvi iniciar a leitura às 19 horas e só larguei o volume às 23 horas, depois de terminá-lo.

Estória absorvente, não permite que o leitor se afaste dela, tal o seu poder de comunicação. Tornei-me íntimo de Augusto logo de início. Sofri com ele a falta de Isaura. Desejei ardentemente que ele reencontrasse a mulher de seus sonhos e fôsse feliz com ela. Senti uma dor profunda com a trágica morte de Mariquinha e me emocionei com o sofrimento de Canhoto.

Justino, representando todos os Justinos dos do mundo, é um grito de revolta e inconformismo.

Isaura, a mulher renúncia, é admirável. Zé, o pássaro canoro, com seu violino mágico enloquecendo comovidamente. O livro proporcionou a mim e à minha esposa momentos de tristeza, alegria, emoção e revolta.

Parabéns à autora, Dona Aldenoura de Sá Pôrto.

Vale à pena ler este livro.

**Departamento de Estradas de Rodagem  
Divisão de Serviços Rodoviários  
Serviços de Tráfego**

O Departamento de Estradas de Rodagem Faz Saber que Irmãos Silva Braga Ltda. requereu autorização para estabelecer linha de auto-ônibus entre Mirante do Paranapanema e Pres. Prudente, obedecendo à seguinte tabela de horários.

Parte de Mirante do Paranapanema	às	6,00
Passa em Costa Machado	às	6,20
Passa em Ouro Verde	às	6,45
Passa em Nova Pátria	às	7,10
Passa em Pres. Bernardes	às	7,30
Passa em Alvares Machado	às	8,00
Chega em Pres. Prudente	às	8,30
Parte de Presidente Prudente	às	15,00
Passa em Alvares Machado	às	15,30
Passa em Presidente Bernardes	às	16,00
Passa em Nova Pátria	às	16,50
Passa em Ouro Verde	às	17,15
Passa em Costa Machado	às	17,40
Chega em Mirante do Paranapanema	às	18,00

Durante o prazo de 15 dias, a contar da data desta publicação, serão recebidas do DR (Bauru) sugestões, novas propostas, impugnações e reclamações relacionadas com o pedido acima.

São Paulo, 12 de julho de 1968.  
EMYGDIO MARIO CRISTIALDI  
p/ Engenheiro Chefe do STR.

**Situação do Mercado Paulista**

Arroz — mercado estável — beneficiado tipo especial

Amarelão do Estado	39,20 a 42,30
Amarelão dos Estados Centrais	40,00 a 42,80
Amarelão do Rio Grande do Sul	34,70 a 35,70
Agulha do Estado	33,50 a 34,50
Agulha dos Estados Centrais	34,50 a 35,20
Cateto do Rio Grande do Sul	34,70 a 35,70

Feijão — mercado estável. — cotações: tipo especial.

Chumbinho	22,80 a 24,00
Opaquinho	26,00 a 27,30
Rosinha	25,00 a 27,50
Mulatinho	21,80 a 23,00
Roxinho	34,00 a 36,50
Roxão	36,00 a 38,00

Milho — mercado estável.

Amarelinho	8,60 a 8,20
Amarelo	8,00 a 8,20
Amarelão	7,80 a 8,00

Amendoim — mercado estável.

descaçado por quilo	0,68 a 0,83
---------------------	-------------

Farinha de Mandioca — mercado estável — cotações: por quilo.

Crua	média 0,18
Torrada	média 0,27

Batata — mercado estável

Lisa especial	13,00 a 16,00
Lisa primeira	10,00 a 12,00
Lisa segunda	7,00 a 9,00
Comum especial	11,00 a 12,00
Comum primeira	7,00 a 9,00

Cebola — mercado fraco. As entradas no mercado municipal da Capital foram da ordem de 30 caminhões procedente do próprio Estado.

Pêra do Estado	24,70 a 26,80
Soqueira do Estado	25,00 a 27,30

Tomate — mercado estável.

Extra A	10,00 a 13,00
Extra	7,00 a 9,00
Especial	5,00 a 7,00
Primeira	3,00 a 5,00

Produção Animal

	Boi gordo Arb.	Porco gordo Arb.
Bebedouro	17,00	18,00
Itapetininga	19,00	18,50
Ituverava	18,00	18,00
Marília	17,50	18,00
Presidente Prudente	19,00	17,00
Maringá — Paraná	18,50	17,20
Pato Branco — Paraná	19,00	21,00
Uberlândia — Minas Gerais	19,00	21,00

**MARCOS GRANATO LANÇA NOVA PEÇA "O QUARTO"**

O jovem prudentino Marcos Granato acaba de lançar nova peça teatral: "O QUARTO", de um ato. Já encaminhou à Brasília, para censura e espera levar ao público prudentino, em Avant Première, em meados de Setembro.

Esta nova peça será levada a efeito por dois personagens, enenados pelo pró-

prio autor e por Odete Ferenzi, que revelou-se na última peça de Marcos: "A Culpa".

Segundo o autor, a peça faz surgir à tona os problemas da vida cotidiana, entre um casal da classe baixa.

Será estreada no Teatro Municipal, em data a ser marcada.



**IMPRESA DO INTERIOR EM REVISTA**

**GAZETA DO RIO PARDO**

Com a devida aprovação da nossa Câmara Municipal para o projeto do sr. Prefeito de firmar convênio com os municípios vizinhos, que se unem para a Constituição do Consórcio de Promoção Social da Região, São José do Rio Pardo foi escolhida para sede de instalação do citado acórd. Participarão os municípios de Caconde, Tapiratiba, São Sebastião da Gramma e Divinolândia.

**"CORREIO DA NOROESTE" — (Bauru)**

Uma antiga portaria que foi baixada pelo juizado de menores foi revogada pelo dr. Luiz Francisco Giglio, segundo a qual os menores de idade estão terminantemente proibidos de catarem papel pelas ruas da cidade. Na mesma portaria está prevista punição para os infratores que serão conduzidos ao Comissário de Menores para responderem pela falta. Caso sejam maiores que obriguem as crianças a saírem pelas ruas da cidade, também haverá punição. (SIC)

**A FOLHA**

Foi inaugurada em Araçatuba — a progressista capital da Noroeste — a casa Nossa Senhora da esperança, uma realização do prefeito Silvio Venturolli, juntamente com a Secretaria da Promoção Social, através do Consórcio Intermunicipal de Assistência ao menor, na região. A obra, pioneira no interior do Estado, construída e instalada com o fim de atender menores com problemas de conduta. A sra. Carolina Bandeira de Azevedo, esposa do prefeito, presidiu o ato solene de inauguração.

**GAZETA DE BEBEDOURO**

A III Festa da Laranja será realizada em Bebedouro de 20 a 28 de julho.

**FOLHA DE RIO PRETO**

Realizou-se dia 8 uma reunião de técnicos das Divisões Regionais Agrícolas e do Instituto Biológico no gabinete de trabalho do Secretário da Agricultura, cujo objetivo foi o esclarecimento de pontos diversos sobre os impasses para a solução do problema do cancro cítrico em nosso Estado.

**O LIMEIRENSE**

A primeira notícia oficial do pleno sucesso realizado nos testes do avião limeirense fabricado pelo estudante de engenharia Antonio Carlos Paggiaro, que voou três vezes na represa de Americana, sem motor, foi dada em plena reunião da TABA do Brasil, que vibrou ao saber tratar-se da primeira experiência realizada com êxito no Brasil.

**A VANGUARDA — (Votuporanga)**

O município, na medida do possível, vem recebendo todo o apoio moral, material e financeiro, não apenas do governador do Estado, como e principalmente dos homens que formam ao lado do chefe do Executivo Bandeirante.

**"CORREIO DE MARILIA"**

O prefeito Armando Biava e seus assessores estiveram reunidos, oportunidade em que continuaram os estudos para a elaboração do projeto de lei que criará as normas ordenadoras e disciplinadoras e outras providências ao Plano Diretor Físico do Município de Marília.

**"VOZ DA TERRA"**

O prefeito municipal de Assis, sr. Oliveiros de Castro, deseja ver pronto em setembro o Ginásio Municipal de Esportes. A explicação para tal urgência, é que nesse mês será realizada a IIa. Festa da Cerveja, em benefício do S.O.S. e o sucesso será maior se o local foi o Ginásio.

**"JORNAL DE OSVALDO CRUZ"**

O intuito de proporcionar maiores facilidades aos que pretendem obter a Carteira Profissional do Trabalho, os quais tinham que se locomover até a cidade de Andradina, a Prefeitura de Osvaldo Cruz vem de assinar convenio com a Delegacia Regional do Trabalho, credenciando-a para expedir carteiras profissionais.

**"O AVARÉ"**

Reina grande euforia entre as populações ribeirinhas de Salto do Itararé, no Paraná e Barão de Antonina, neste Estado, em face de recente decisão do governador Paulo Pimentel que determinou a construção de ponte sobre o rio Itararé, ligando aquelas cidades ao nosso Estado. A ligação atualmente é feita em antiquadas balsas, que já não conseguem suportar a intensidade de trafego ali existente.

**"TRIBUNA DAS MONÇÕES"**

Porto Feliz — As férias do dr. João Montefusco delegado de polícia local, trouxe um sério problema para os meios policiais locais. Inicialmente, para substituí-lo a Delegacia Regional de Polícia de Sorocaba indicou o delegado da cidade de Salto. Por razões diversas não podendo ausentar-se de sua cidade, todo expediente de Pôrto Feliz tinha que ser levado para Salto. Depois, veio nova designação, para o sr. delegado de Boituva responder pela nossa delegacia. Tal como o primeiro, este também não pôde ausentar-se de sua cidade e assim quem quiser um atestado qualquer tem de se locomover até Boituva.

**A CHRYSLER ESTÁ FORMANDO A MELHOR RÊDE DE REVENDEDORES DA INDÚSTRIA AUTOMOBILÍSTICA BRASILEIRA.**

**Aproveite a chance. Seja um deles.**

Seja Revendedor da Chrysler, uma das 3 maiores indústrias automobilísticas do mundo. Uma empresa em plena expansão no Brasil. Fábrica o Esplanada e o Regente, os carros brasileiros cujo aumento de vendas e índice de valorização estão sendo dos mais expressivos. Que estará vendendo, a partir do início de 1969, os famosos caminhões Dodge. E que no futuro fará muitos outros lançamentos no Brasil. Para ter tôdas as vantagens de ser Revendedor Autorizado Chrysler, basta atender aos requisitos necessários para uma franquia Chrysler (sólida situação financeira, conceito

firmado nos meios comerciais, instalações adequadas e outros requisitos).

**A melhor rede de revendedores vai ser justamente a que mais vai ter vantagens. Aproveite a chance. Seja Revendedor Chrysler.**

Para maiores informações, em obter a representação Chrysler em algumas cidades disponíveis, dirija-se ao endereço abaixo:

**Chrysler do Brasil S.A.**  
a/c Departamento de Desenvolvimento de Revendedores  
km 23 - Via Anchieta - Fone: 43-1633  
São Bernardo do Campo - Cx. Postal 30358 - São Paulo  
(guarda-se sigilo absoluto)



# Administração Watal Ishibashi Vai Indo Bem, Obrigado

Quando se pensa em administrar um município, automaticamente o homem incumbido desse mister tem que planejar, elaborar, executar e, acima de tudo, ter capacidade para desempe-

nar a contento tão importante função, no sentido de que a verdade tenha plena consciência de que esteja fazendo algo em benefício da coletividade. A Capital da Alta Sorçaba-

na, quer pela sua densidade demográfica, quer pelos inúmeros problemas que apresenta, está incluída dentre os municípios que possuem maior índice de progresso e desenvolvimento.

E isso se deve graças à opeiosidade de seus Prefeitos, que de uma maneira ou de outra, procuraram cooperar para o engrandecimento da grande metrópole prudentina.

No entanto, após a passagem de tantos Chefes de Executivos pela Prefeitura de Presidente Prudente, eis que surgiu um que iniciou um impulso tremendo em matéria de desenvolvimento tendo um fiel seguidor. Foi Florivaldo Leal, moço dinâmico que no primeiro ano de governo à testa do Executivo, conseguiu uma transformação radical no que tange à administração municipal. Após a rápida passagem desse moço, tirado do nosso convívio em circunstâncias tão trágicas, assumiu um outro elemento de gabarito e de capacidade: Watal Ishibashi.

Enfrentando frente a frente os problemas do município, como eles realmente se apresentavam, sem qualquer subterfúgio, o Dr. Watal Ishibashi procurou dar sequência àquele plano dinâmico do Prefeito anterior e isso se constituiu em auto-desenvolvimento para a Capital da Alta Sorçabana e seus distritos.

Com a dinamização de vias asfaltadas, Ginásio de Esportes, Paço Municipal, resolvido o problema da água por mais de 20 anos, além de cuidar dos mais diversos setores, eis que Watal Ishibashi, praticamente está com a missão cumprida, resolvendo problemas que, se a princípio eram difíceis, tornaram-se comuns graças à técnica de planejamento, muito bem elaborado pelo Clube do Executivo e seus assessores.

Enfrentando frente a frente os problemas do município, como eles realmente se apresentavam, sem qualquer subterfúgio, o Dr. Watal Ishibashi procurou dar sequência àquele plano dinâmico do Prefeito anterior e isso se constituiu em auto-desenvolvimento para a Capital da Alta Sorçabana e seus distritos.

Com a dinamização de vias asfaltadas, Ginásio de Esportes, Paço Municipal, resolvido o problema da água por mais de 20 anos, além de cuidar dos mais diversos setores, eis que Watal Ishibashi, praticamente está com a missão cumprida, resolvendo problemas que, se a princípio eram difíceis, tornaram-se comuns graças à técnica de planejamento, muito bem elaborado pelo Clube do Executivo e seus assessores.

Criando as 5 Secretarias do município e a autarquia de Água Esgoto, resolveu o Prefeito Watal Ishibashi, um dos grandes problemas de nossa cidade que era a descentralização da administração municipal, facilitando sobremaneira governar o município de Presidente Prudente da melhor maneira possível.

E eis que as Secretárias do município estão cumprindo com a missão que lhes foi confiada. A Secretaria do Governo e Planejamento, tendo à sua testa o edil Ubaldino Gomes Corrêa, vem assessorando de uma maneira realmente eficiente o Chefe do município, procurando resolver dos mínimos aos maiores problemas que estão afetos ao Executivo.

## Há que melhorar o sistema bancário

ROBERTO APPY

O ministro da Fazenda, prof. Antonio Delfim Netto, ironizou sobre o fato de que há dois meses era acusado de permitir uma excessiva expansão de crédito bancário, e agora, de aplicar uma política de restrição, que estaria colocando a economia numa posição perigosa. Acha que as acusações contra o ministro não são justificadas, mas a situação à qual se referem é verdadeira. No espaço de algumas semanas passamos de um excesso de liquidez a uma das mais graves crises de liquidez. Agora, com as medidas adotadas pelo governo, podemos esperar certa melhora, mas é necessário examinar com cuidado esta tão violenta mudança para ver se não existem algumas anomalias em nosso sistema bancário.

O excesso de liquidez, é fácil de analisar. Tivemos, no fim do ano, vultosas missões e foi nesse período que as autoridades autorizaram a entrada de capitais externos através da Resolução n.º 63 do Banco Central, para atender as necessidades do capital de giro das empresas. Além disso, nestes últimos anos os bancos foram transformados em organismos de arrecadação dos impostos e axas de todas as entidades oficiais. Como atravessamos uma fase de prosperidade excepcional, foi possível aumentar consideravelmente os depósitos nos bancos, cuja permanência nos estabelecimentos de crédito era intretanto de pouca duração. Os bancos tiveram um aumento excepcional de recursos num período em que se notava um aumento das vendas no comércio e

na indústria: o crédito se expandiu a uma taxa certamente excessiva. De repente, verificou-se que uma parte dos depósitos dos bancos não tinham a estabilidade que permite fundamentar as aplicações. Além do mais a especulação em torno de uma modificação da taxa cambial teve como efeito levar muitas empresas a antecipar a liquidação dos empréstimos recebidos no quadro da Instrução n.º 289 da SUMOC, enquanto as entradas de capital externo no quadro da Resolução n.º 63 pararam subitamente. Finalmente, muitas importações financiadas tiveram de ser pagas. De repente, no mês de maio, os bancos verificaram uma queda das suas disponibilidades. A reação foi imediata: pararam de fazer empréstimos para reconstituir seu encaixe. A redução foi violenta, agravando a situação de liquidez, pois são os empréstimos pelos mecanismos multiplicadores, que criam os depósitos. Acrescentou-se a crise política que se traduziu por uma recrudescência do entesouramento, o que representou um golpe de misericórdia para os bancos.

O governo, diante dessa situação viu-se na contingência de tomar duas medidas: aumentar as aplicações do Banco do Brasil, o que deverá traduzir-se rapidamente por uma elevação dos recursos dos bancos comerciais, e ampliar a faixa de descontos extras de 20%, permitindo, assim, aos bancos, de reforçar seu encaixe.

Tais medidas eram indispensáveis numa emergência, mas pensamos que não per-

tem enfrentar o problema fundamental a longo prazo, que levou os bancos a esta situação. Parece-nos que o governo não deveria permitir aos bancos de fundamentar seus empréstimos sobre depósitos que, na realidade, são bastante aleatórios, como é o caso dos depósitos relativos ao pagamento dos impostos.

De outro lado, deveria tomar medidas para reduzir a sensibilidade do sistema bancário a uma onda especulativa no campo do câmbio. Finalmente deveria exigir uma caixa mais elevada em moeda corrente. Poderiam ser apenas medidas de defesa: deveriam ser acompanhadas por uma ação mais positiva, uma revisão da política de desresconto. Hoje o desresconto, no Brasil, constitui uma punição: as taxas são elevadíssimas (22%) e o prazo é sem significação: 15 dias.

Ora o desresconto pode ser a base de uma sábia política de seleção de crédito. Para isso, é necessário que uma duplicata que represente a venda de perfumes não tenha o mesmo valor, para as autoridades monetárias do que uma relativa à venda de máquinas agrícolas ou bens de produção. Para certos produtos, os limites de desresconto devem ser estendidos e a taxa reduzida, para outros, ao contrário, o acesso ao desresconto deve ser praticamente impossível.

Pensamos que as autoridades deveriam examinar com cuidado este recente episódio de nossa vida bancária a fim de evitar variações bruscas que puseram em risco toda uma retomada do desenvolvimento que estava se consolidando.

## BANCO FINANCIAL DE MATO GROSSO S.A.

SOMOS 39 FAMÍLIAS EM 4 ESTADOS DO BRASIL. A cuidar dos seus interesses

EM PRESIDENTE PRUDENTE

Rua Siqueira Campos, 620 (prédio próprio)

TELEFONES, 2473 — 2545



ESTADO DE SÃO PAULO  
ALFREDO MARCONDES  
ARAÇATUBA  
PRES. EPITÁCIO  
PRES. PRUDENTE  
SÃO PAULO  
MIRANDÓPOLIS  
SÃO JOSÉ DO RIO PRETO  
SÃO PAULO (CANTAREIRA)  
NO ESTADO DE MATO GROSSO  
AMAMBÁI  
AQUIDAUANA  
BARRA DO GARÇA  
BONITO  
CAARAPÓ  
CACERES  
CAMAPUA  
CAMPO GRANDE  
CORUMBA  
COXIM  
CUIABÁ

DOURADOS  
ITAPORA  
LADÁRIO  
NOVA ANDRADINA  
ORFELÂNDIA  
RIO BRILHANTE  
RONDÓPOLIS  
PARANAÍBA  
POCONÉ  
PONTA PORÁ  
SIDROLÂNDIA  
TRÊS LAGOAS  
VARZEA GRANDE  
FÁTIMA DO SUL  
GLÓRIA DE DOURADOS  
CASSILÂNDIA  
PORTO MURTINHO  
NO ESTADO DA GUANABARA  
RIO DE JANEIRO  
MINAS GERAIS  
UBERLÂNDIA

### RANCHARIA

## PREVIDÊNCIA AMPARA O HOMEM DO CAMPO

Celebrou-se em todo o país, em decorrência do Regulamento do Fundo de Assistência e Previdência do Trabalhador Rural (FUNRURAL), convênios de assistência médico-social com entidades filantrópicas para atendimento do trabalhador rural. A presença em RANCHARIA dos fiscais do INPS senhores José Carlos Marins Perdigão e José Rodrigues Fernandes, permitiu-nos obter melhores informações sobre o que a Previdência Rural vem oferecendo aos lavradores.

Rancharia, conforme fomos informados, presta, através do convênio firmado com o Hospital e Maternidade, ampla assistência médico-cirúrgico-hospitalar aos trabalhadores rurais não somente do município como também de grande região, localidades vizinhas e que não possuem os recursos que o hospital local oferece.

A autoridade máxima do FUNRURAL no Estado de São Paulo, Dr. PÉRICLES SAMPAIO, Superintendente Regional do INPS, compreendendo desde logo o grande alcance social das medidas preconizadas no Regulamento e sensível aos esforços despendidos

pelas entidades convenientes que já vinham prestando relevantes serviços aos homens do campo, pela dedicação de sua administração e de seu corpo médico, providenciou a imediata execução das medidas preconizadas no art. 48 do Reg. do FUNRURAL, que autorizam a "doação" de equipamentos médico-hospitalares aos hospitais.

Recursos já foram destacados e, até o presente momento, já se habilitaram 53 (cincoenta e três) municípios que receberão equipamentos diversos num valor total de NCr\$ 530.000,00 (quinhentos e trinta mil cruzeiros novos), incluindo-se 23 ambulâncias.

Nessa distribuição, o Hospital e Maternidade de Rancharia, está sendo agraciado com a doação de uma mesa ortopédica, em razão da solicitação feita pela sua administração na pessoa do senhor Dirceu Zorzetto, provedor e Dr. João Batista dos Santos Araújo, Diretor-Clinico, endossada pelos membros da Comissão local, representativa do Convênio, senhores Elisário Soares de Albergaria Junior, Dr. Ney Marques Gomes, Pedro Ferreira Doninho e Raymundo Sanchez Filho.

### SECRETARIA DA SAUDE

Dr. Nelson Camin Marchese, na qualidade de Secretário da Saúde e Assis. tência Social, procurou resolver de uma maneira rápida e eficaz, todos os problemas atinentes à sua pasta, inclusive um dos mais graves que era o Pronto Socorro, adentrando também na área de higiene, solicitando a reforma do Mata-douro Municipal.

### SECRETARIA DAS FINANÇAS

A Secretaria das Finanças, agora completamente desligada do Prefeito Watal Ishibashi, tem na pessoa de seu titular Bernardo Simo-naio Terin, aquele desenvolvimento moral e natural, desafogando toda e qualquer questão no pagamento disto ou daquilo, prestigiando sobremaneira o Executivo.

### SECRETARIA DA EDUCAÇÃO E CULTURA

O problema do ensino primário foi resolvido, o do secundário idem, estando em vias de ser solucionado o problema do ensino superior, graças aos esforçados diretores do PLAME e também do Secretário de Educação e Cultura, Prof.º Joaquim Antonio Pelegrine que não tem se desculpado da questão do ensino em Presidente Prudente e município.

### SECRETARIA DE OBRAS

Por outro lado, uma das Secretarias que está constantemente na ativa é a das Obras e Serviços Públicos, cujo titular Dr. Luiz Guilherme de Oliveira, com seu corpo de fiscais tem percorrido a cidade de ponta a ponta, solucionando este ou aquele problema que é de competência da sua Pasta. **AGUA E ESGOTO**  
A autarquia do Departamento de Água e Esgoto, em seu primeiro mês de funcionamento já fez sentir a sua eficiência, arrecadando mais e dando maior assistência à fiscalização, cobrindo abusos dos mais diversos que havia nesse setor. E, isso graças ao espírito dinâmico e rígido de Dr. José Stábele Filho que não tem poupado esforços

# COMPRE SUA BICICLETA Monark

MEDALHA DE OURO

## NA DUTON

e ganhe: **GRÁTIS**

UM DESPERTADOR WESTCLOX

BICICLETA Monark MEDALHA DE OURO

FACILITADO PELO CREDITON

a partir de: **9,80**

mensais sem entrada

# DUTON

R. RIACHUELO, 128

- BRÁS • STO. AMARO
- BELÉM • GUARULHOS
- SANTANA • S. BERNARDO
- SANTOS • CAMPINAS
- S. J. DOS CAMPOS
- PRES. PRUDENTE
- S. CAETANO
- RIB. PRETO
- SOROCABA
- CAMPINAS
- STO. ANDRÉ

PAGUE SUA PRESTAÇÃO COM A ECONOMIA DA CONDUÇÃO.

# QUEBRADA A MAGIA PARA OS ESTUDANTES

J.A. Santos

Assim como para Hegel não foi Deus quem criou o homem, mas o homem que criou Deus, também se poderia dizer que foram os estudantes que desencadearam a revolução: a revolução é que os anima à insurreição e ao protesto.

Quando os estudantes brasileiros começaram sair às ruas com a palavra reforma do ensino inscrita em alguns cartazes, não faltou quem propusesse nos meios responsáveis pela ordem pública como o melhor meio de poupar dores individuais e coletivas, particulares e governamentais, aquilo que os psiquiatras chamam, salvo erro, "terapia de apóio".

Em consequência dessa atitude, a luta contra o "imperialismo", a escalada no Vietnã e as relações capitalistas de produção logo substituíram a reforma do ensino nos lemas pintados nos cartazes e gritaram nas concentrações humanas.

Mas gritar não contribui em nada para a derrocada das instituições. As muralhas da livre empresa são reconhecidamente mais fortes que as de Jericó. De resto, nos países onde impera a economia de mercado as massas vão-se acostumando cada vez mais às proclamações sempre gritadas meia oitava acima pelo competidor mais recente. Um grande fastio invade nos dias atuais o homem da civilização de consumo ocidental: a propaganda e a publicidade.

de roubaram o papel do agitador de massas. Ao princípio era o verbo que já não vale mais. E já que as massas trabalhadoras se achavam demasiadamente ocupadas no processo de produção e consumo capitalista e narcotizadas pela técnica comercial e política, a Revolução tinha de encontrar rapidamente quem as substituísse e fosse capaz de marchar sob o lema de que "ao princípio era ação".

Os eleitos foram os estudantes. O estudante, que em termos marxistas não produz, dispõe de tempo para fazer a Revolução. E além de ser ocioso, ele é no processo dialético das gerações o úrico em condições de traduzir por atos sociais o desejo de liberdade que lateja no coração de todos os adolescentes. Tratava-se portanto de aproveitar essa latência de revolta para, canalizando-a pela via da reforma do ensino e da universidade, instaurar sub-repticiamente a Revolução.

No seu primeiro impulso de seres que, embora estejam biológica e intelectualmente aptos para todas as funções da espécie se acham impedidos pelos condicionamentos do sistema de participação do processo político e social, os jovens protestaram, fizeram greves, saíram para as ruas e ocuparam os edifícios das faculdades e institutos. Mas quando as lideranças que eles haviam escolhido para empunhar a bandeira

suas reivindicações começaram a falar a linguagem da violência "organizada", a linguagem da "estratégia de ruptura" com o que eles representam como seres sociais, e a palavra "Revolução" soou em som estentóric entre as suas fileiras entusiásticas, os estudantes entreolharam-se e detiveram o passo.

O jovem é um ser que pensa ainda de maneira mágica. E para o homem inserido no universo mágico do discurso, o nome das coisas não as aponta somente, não lhes serve de designação. O nome é a própria coisa, é a essência da coisa em si, desvendada, revelada, despejada do seu conteúdo mágico.

As primeiras bombas que explodiram em São Paulo marcaram o começo do silêncio dos jovens. Já os seus pretendidos líderes se vão separando por facções: moscovitas de um lado, maocistas, daqui, cubanos de lá, em três linhas que se devoraram não sendo capazes de decifrar em quais os objetivos que as animam.

Entretanto, a fé da Revolução nos estudantes vai alienando dela o proletariado. De onde se conclui que reprimir a Revolução, reprimir a tomada revolucionária do poder, não é reprimir os estudantes, nem muito menos o operariado. Portanto, terapêutica de apoio a quem precisa e pede. Não a quem exautora e exige.

# MINI VIRA CULOTE COM O AVANÇO DA MAXI

Com a chegada da primavera, a pergunta vital no mundo da moda é — o que será da Mini?

O comprimento das saias começa a descer, descer descer até chegar às proporções de maxi. Mas a mudança de linha, na opinião de muitos entendidos, não se processará rapidamente.

Todas as mulheres e mocinhas que levantaram as bainhas das saias, trocaram as meias de nailon por malhas e concluíram que as botas e os sapatos sem saltos, de bico arredondado, são mais confortáveis e atraentes, não vão mudar de idéia tão radicalmente assim.

Mas a mudança já está a caminho. Teve início há alguns meses com a primeira investida em grande escala maxis com casacos de linha militar, para serem usados com mini-vestidos.

"Legal", disseram os jovens e aceitaram o estilo. A seguir, veio a influência da moda da década de 1930 com o filme "Bonnie and Clyde", e logo entraram na "onda" os bonês, boleros e saias compridas daquela época.

Simon Massey criou um maravilhoso conjunto Bonnie and Clyde para os desfiles da Primavera 1968 da Associação de Figurinistas de Londres. Os casacos curtos, usados com culotes longos, maxis de chiffon bege, e calças pretas de crepe, bem como blusas de chiffon

e coletes de brocado, já estão agora nas lojas londrinas, e a caminho das lojas do mundo todo.

UM TOQUE DE NOSTALGIA

É possível que vocês se horrorizem mas lembrem-se que reusamos a usar as mini saias a princípio! As jovens adoraram a volta aos tempos de 1930, e nós, as mais velhas? Bem, há um toque de nostalgia na riqueza macia dos crepes e dos chiffons, no ruído das saias mais cheias e mais longas, e na elegância das penas, das rendas brancas e dos franjidos.

A bainha já desceu abaixo do joelho e até o meio da perna em muitas das criações das Marlborough para a próxima temporada. Os modelos desta linha que chamam a atenção são os vestidos em jêrsei de lã preta ou branca, usados com japona listrada.

Dois outras casas lançadoras de modas planejaram campanha inteligente no sentido de "prender nossa atenção novamente" nas saias mais compridas. Jean Muir lançou muitas das suas criações para 1968 em versões curtas e maxis, como elegantes casacos de camurça que confeccionou para a Casa Morel, os vestidos de linho azul de marinho de sua própria coleção com gola quadrada caindo nas costas e gravata de espinha de peixe e vestidos de seda de cintura alta.

Uma segunda autoridade em modas que vem apoiando os dois comprimentos de saias, Ossie Clark, lançou culotes de jêrsei com bainha até ao meio da perna, acompanhada de blusas tralhadas de rendas e cetim, além de calça curta de veludo para usar à noite com blusas de voile.

O costureiro Herbert Sidon, que cria modelos para a Casa Linzi de modas pré-a-porter, vem seguindo também a linha geral e voltando à saia comprida da linha "A", muito parecido com o "new look" e tudo o que se seguiu aquela moda.

PREVISAO

Uma firma de confecções mundialmente conhecida no

Edith Teague — Editora de modas da revista "Flair" de Londres.

mundo da moda, Susan Small, está reabilitando a era de 1930 e o comprimento no meio da perna, com pija mas de seda, de pernas largas, com uma faixa de cetim na cintura, ou perras com uma barra de penas brancas e coloridas de avestruz.

Outra modalidade maxi, vem de Frank Usher, com saia preta de chiffon caindo em ponta, debruada com penas de cegonha bem à moda da década dos 30.

Todo figurinista britânico de importância prevê o domínio da maxi durante todo o outono. Nesse interim, durante o verão, a tônica será nos vestidos culotes.

Thonia Roy faz suas confecções em tecidos de algodão florido na barra, John Marks usa lãs alegres, enquanto que o costureiro australiano Bob Schulz, que fez tremendo sucesso em Londres, apresenta shorts esportivos para serem usados debaixo de redingotes de mangas curtas, com forte preferência pelos linhos irlandeses adornados com rendas.

A escolha da moda parecer entre a mini que está se tornando culote, e a maxi. Qualquer que seja a escolha, o resultado deverá ser uma aparência corretamente equilibrada que se harmonize perfeitamente.

MALHAS SAO INDISPENSÁVEIS Basicamente, quanto mais

alta a bainha, mais alto deve ser o decote. Culotes e minis ficam melhor com decote de mandarim, golas portuadas ou arredondadas. As malhas são indispensáveis. Nada é mais feio do que o aparecimento da parte superior das meias quando a mulher se senta. Sapatos da vóvó, botas de cano longo, ou sapatos de fivelas ousadas, são acessórios importantes.

Mas uma atitude completamente diferente com relação à moda é necessário quando se trata de maxis. Para estar na "onda", as botas devem ser mais altas do que a barra do casaco ou do tailleur. Sandálias com tiras e sapatos com saltos ligeiramente mais altos e mais firos estão de acordo com as maxis-saias. E os chapéus? A clássica boina Kangol sobressai aqui e os chapéus, tais como Ja-coll, já lançaram os seus modelos tipo sino, halo, e de aba revirada de um lado. O ano de 68 verá também cabelos cacheados e a volta de batons vermelho vivo bem ao estilo da década de 1930.

## SUPERNOVELAS

Já está na AGENCIA LIMA o suplemento mensal de Capricho, a grande produção da Editora Abril.

## Associação Comercial e Industrial de P. Prudente

### EDITAL DE CONVOCAÇÃO ASSEMBLEIA GERAL ORDINARIA

Atendendo aos dispositivos constantes dos artigos do Capítulo XIV dos Estatutos Sociais, ficam os senhores associados quietes e em pleno gozo de seus direitos sociais, convocados para a Assembleia Geral Ordinária a realizar-se no dia 30 de julho de 1968, em sua sede social, à Rua Siqueira Campos, 602 — 1.º andar, em primeira convocação, às 20,00 horas, para deliberar sobre a seguinte ordem do Dia:

- Apresentação do Relatório do Presidente;
- Apresentação, discussão e votação do Balancete Financeiro da gestão 1.966/68;
- Eleição e posse da nova Diretoria para o biênio 1.968/70.

Não havendo "quorum" legal de 50 associados para a instalação da Assembleia em 1.ª convocação, esta instalar-se-á em 2.ª convocação, uma hora após a hora designada, deliberando com qualquer número de associados presentes.

BELMIRO JESUS — PRESIDENTE

**VEGETAÇÃO**

REPÚBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL

1000

073614

**PHILCO**

"LONG DISTANCE"

B-123 VA - o televisor especificamente fabricado para as cidades do interior. Vence as distâncias. Máxima recepção. Imagem estável. Som perfeito.

**TELEVISOR PHILCO**

**EM CESAR AUDI VOCÊ COMPRA MAIS BARATO**

# CESAR AUDI S.A.

Rua Marechal Floriano Peixoto, 154 - Rua Nicolau Mafei, 246 e Av. Brasil, 638 em PRESIDENTE PRUDENTE e Praça Ataliba Leonel, 112 em STO. ANASTÁCIO

## Declaração

IZABEL APARECIDA FERNANDES FERNANDES, brasileira, solteira, perdeu sua carteira de habilitação n.º 010282 PGU 16.030, expedida em 20 de Outubro de 1965 em Presidente Prudente-amador.

Declara ainda que a mesma fica sem efeito por estar providenciando a segunda via.

Presidente Prudente, 18 de Julho de 1968.

## Declaração

MASANOBU KIMURA, estabelecido com o comércio de secos e Molhados, na Praça da Bandeira, 322 em Presidente Bernardes, inscrito sob o n.º 473, declara para os devidos fins que em 12 de julho do corrente ano de 1968, foi extraviado de seu estabelecimento comercial o talão de notas de vendas a consumidor n.º 239, série B-3, o qual enfeixava as notas nos 1.901 a 1.950, tendo sido parcialmente utilizado.

Presidente Bernardes, 16 de julho de 1968.

## Declaração

Declaro para fim e efeito de direito que foi extraviado o certificado de propriedade de veículo a motor, n.º 69.17.12 expedido em 17/11/66, pela Delegacia de Polícia de Presidente Bernardes, referente ao veículo de minha propriedade marca Chevrolet, motor G.60A. 27.79.M, Ano 1960, Cor azul e bege, tipo camião nete, empregado a transporte de cargas.

Fica portanto sem nenhum efeito, visto estar providenciando a expedição de 2.ª via do mesmo.

Presidente Bernardes, 17 de Julho de 1968.

As.) Manoel Ferreira Garcia

**EM SÃO PAULO LUX HOTEL**

Praça Julio Mesquita, 34  
(À AV. SÃO JOÃO)

TELEFONES: 239-33-87 e 34-7155.

A Tesouraria da ASSOC. PRUDENTINA DE ESPORTES ATLÉTICOS, informa que até 13 de Outubro estará efetuando transferências de títulos, patrimoniais, novo preço de R\$ 100,00 em 10 pagamentos. Informações na Secretária do Clube ou pelo telefone 3661.

Terceiro em todo o mundo:

# O CONJUNTO HIDRELÉTRICO DE URUBUPUNGA

Jornalistas e radialistas visitaram aquela magnífica obra por iniciativa da Empresa de Transportes Andorinha — Urubupungá é superado apenas pelas usinas soviéticas de Krasnoyarsk e Bratsk

Militantes da imprensa e rádio de Pres. Prudente, Assis e Patrocínio, MG, tiveram oportunidade domingo último de conhecer o extraordinário conjunto hidrelétrico de Urubupungá, a convite da diretoria da Empresa de Transportes Andorinha, dentro da programação de festejos do 20.º aniversário desta importante firma. A caravana foi chefiada pelos homens da empresa prudentina, Srs. Dimas José da Silva, Vice-Presidente; Wilson José da Silva, diretor-gerente, José Sabino da Silva e Hélio de

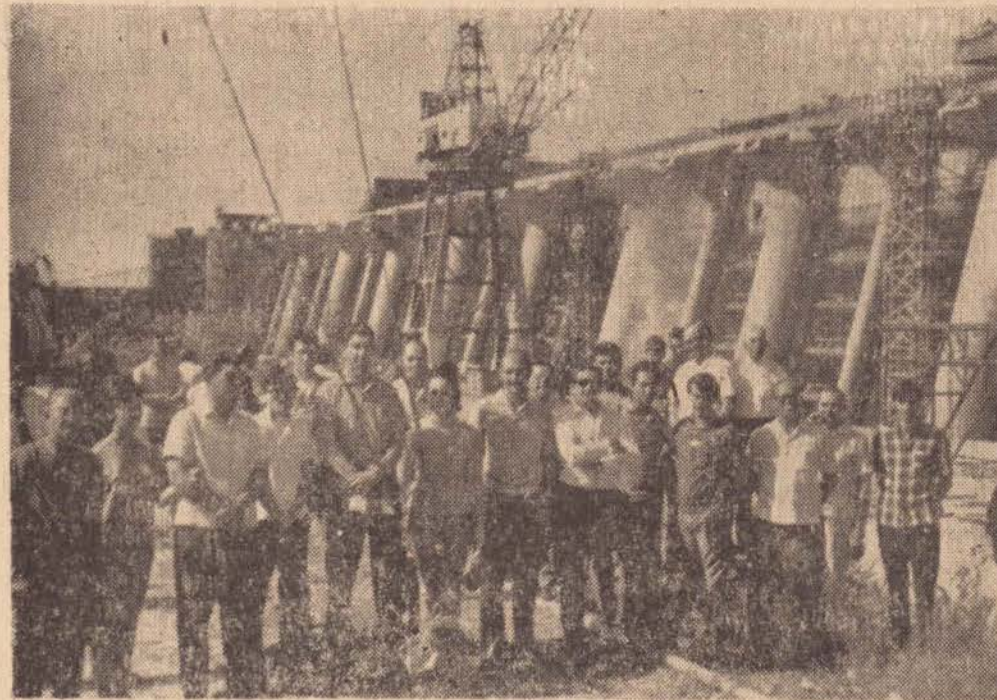
Rezende de Miranda, este inclusive com o encargo de anfitrião e José Figueiredo representando a Empresa "Jandaia". A delegação prudentina, foram incorporados os seguintes jornalistas e radialistas: Odir Barcos Pólo, da "Gazeta de Assis"; Jaime Marcos de Oliveira e Antonio Cesar, da "Difusora de Assis"; representante do jornal "Voz da Terra"; de Patrocínio, Minas Gerais: Sebastião Eloy, da "Gazeta de Patrocínio". Ainda compuzeram a caravana os líderes de entidades

recreativas de nossa cidade; Mauro Kinoshida, representante do Circulo Católico Estrêla da Manhã; Keniti Kimura, do Centro Civico Nissei e Giro Shimano, da Associação Agrícola Esportiva Cultural. Instalados em moderno ônibus da Andorinha, deixamos Presidente Prudente às 7,00 horas chegando em Urubupungá por volta das 11,25 horas. Viagem ótima, dentro do melhor ambiente de camaradagem e de expectativa por conhecermos Urubupungá e a extraordinária obra que ali está

sendo construída. UM POUCO DE SUA HISTÓRIA

Enquanto o dr. Gilberto Vandrenbrand Junior, Relações Públicas das Centrais Elétricas de Urubupungá e com a gentileza e conhecimentos técnicos que são peculiares, nos colocava ao par dos trabalhos que ali se processam e nos informava da importância de cada máquina e setor de serviço no cômputo geral do conjunto, fomos nos familiarizando com a história de Urubupungá, que a seguir sintetizaremos.

Em 1953, foi organizada a Comissão Interestadual da Bacia Paraná-Uruguaí, congregando os Estados de Minas Gerais, São Paulo, Paraná, Santa Catarina, Rio Grande do Sul, Mato Grosso e Goiás, com a finalidade precípua de estudar o desenvolvimento não só energético, mas também econômico-social, em sua mais ampla extensão, dessa importante área. Dentro dessa finalidade, desenvolveu-se na CIBPU um "Plano de Aproveitamento Integral do Alto Paraná", o qual incluía, entre outros, os aproveitamentos das quedas do canal de São Simão, Urubupungá e Sete Quedas, dentro de um plano harmonioso, cuja finalidade era mais a de promover o bem estar econômico da região do que a



No flagrante vemos a caravana de representantes da Imprensa falada e escrita de Presidente Prudente e região, inclusive nós, ocasião em que visitamos a Usina de Urubupungá domingo último, a convite da Empresa de Transportes Andorinha.

sua própria exploração da energia elétrica.

Em janeiro de 1955, a CIBPU entra em contato com a "Sociedade Edison", de Milão, para um estudo do aproveitamento das quedas de Urubupungá. Em 1956, o engenheiro Claudio Marcello, em São Paulo, apresenta quatro variantes para esse aproveitamento: 1) Uma barragem à montante da cachoeira de Urubupungá; 2) Uma barragem na Ilha Grande, à montante da confluência Paraná-Tietê, na cota 295; 3) Uma barragem na Ilha dos Naufragos e outra em Jupia na cota 271; 4) Uma barragem na Ilha Solteira, na cota 295, e outra em Jupia na cota 279. Esta quarta técnica e economicamente a mais vantajosa.

Em maio de 1957, a "Sociedade Edison" apresenta um projeto sob o título "Aproveitamento Hidroelétrico do Rio Paraná entre a ponte de Jupia e a cota 315", no qual concluiu pela exequibilidade e possibilidade técnica da construção de uma barragem em Jupia e outra em Ilha Solteira. Esse trabalho foi aprovado pelo governo federal em 24 de abril de 1958.

Finalmente, em 1960, a "Sociedade Edison" apresentou projeto final para a usina de Jupia, incluindo obras civis, equipamento hidráulico e elétrico, instalação de canteiro, obras de desvio e orçamento de despesas.

#### INÍCIO DA OBRA

Em setembro de 1960, a CIBPU tomou a responsabilidade de construção da primeira ensecadeira prevista no projeto e, com esse fato, marcou definitivamente o início da construção da obra.

Estava prevista, entretanto, a constituição de uma sociedade de economia mista, da qual participassem os Estados membros da Comissão.

Assim, foi constituída a Centrais Elétricas de Urubupungá S.A. — CELUSA — em janeiro de 1961 e, para ela, transferidos os projetos de Urubupungá.

Daí em diante, desenrolou-se o longo trabalho de detalhamento do projeto e o rotineiro serviço de construção, ao qual, entretanto, não faltou uma série de momentos em que surgissem

problemas inusitados, os quais, mercê do esforço e da capacidade dos técnicos que planejavam e executavam a obra, eram logo resolvidos.

#### O QUE É URUBUPUNGA

O conjunto hidroelétrico de Urubupungá, quando concluído, terá a capacidade de produzir 4,6 milhões de kw, um dos maiores aproveitamentos hidráulicos do mundo, superado apenas pelas usinas soviéticas de Krasnoyarsk (6 milhões de Kw, em construção) e de Bratsk (5 milhões de Kw, em operação parcial). Urubupungá é constituído de duas usinas: Jupia (1,4 milhão de Kw) e Ilha Solteira (3,2 milhões de Kw). Em sua primeira etapa, Jupia deverá entrar em funcionamento em fins deste ano; e Ilha Solteira, em princípios de 1973. O custo total do conjunto hidroelétrico de Urubupungá, quando de sua potência final, inclusive seus sistemas de transmissão, está orçado em oitocentos milhões de dólares.

A área de mercado para Urubupungá abrange uma extensão de um milhão de quilômetros quadrados e uma população de aproximadamente 45 milhões de pessoas. Essa região, formada pelos Estados de Minas Gerais, São Paulo, Paraná, Santa Catarina, Rio Grande do Sul, Mato Grosso e Goiás, apresenta cerca de 60% do produto nacional bruto do país, 76% da produção industrial, 42% da produção agropecuária, 80% do valor total da arrecadação e 80% da demanda nacional de energia elétrica. Tais dados, por si só, justificam a grande importância do empreendimento para o desenvolvimento econômico e social da Nação, não se falando da própria região Centro-Sul, diretamente beneficiada. Quando concluído, Urubupungá produzirá um total de 20 bilhões de Kw por ano, o que corresponde ao dobro da energia consumida pelo Estado de São Paulo em 1965.

#### O HOMEM NÃO FOI ESQUECIDO

Uma das metas da Centrais Elétricas foi o aspecto humano e social dos trabalhadores que estão construindo esse complexo. O problema foi encarado de forma inédita no país. Não se tratou apenas de construir um Carteiro de Obras, mas criar as condições essenciais para dar ao Homem que trabalha uma cidade completa em todos os aspectos. Foi projetada e construída a Vila Piloto, com capacidade para abrigar 15 mil pessoas.

A vila apresenta forma plana e circular, servida de água encanada, esgotos e luz, com 2.370 casas 3 hotéis e blocos de alojamentos para solteiros. Possui um centro comercial completo, inclusive 3 bancos, agência de correios, uma cooperativa de consumo, mercado e feira-livre. Existe uma igreja católica e um templo para as várias denominações protestantes. Para atender à população escolar, conta com 3 grupos, um ginásio, uma escola industrial e curso para alfabetização de adultos. Possui um hospital completo, com maternidade, berçário, gabinetes dentários, etc. É editado na Vila, um jornal quinzenal e uma revista mensal. No setor de esportes e diversões, encontramos 2 clubes, quadras de basquete e vôlei, campo de futebol iluminado e um cinema. O trabalhador tem assim, praticamente, tudo aquilo para viver confortavelmente.

REGRESSO Depois de maravilhados com a obra de Urubupungá, a Andorinha nos ensejou uma rápida viagem à cidade matogrossense de Três Lagoas. Regressamos a noitinha a Capital da Alta Sorocabana, gratos à empresa de transportes local por haver nos proporcionado tão interessante quanto instrutivo passeio, do qual saímos, graças à visão de Urubupungá, mais confiantes nos destinos de nossa pátria e no valor de nossa gente.

## CASADEI S/A. Indústria e Comércio

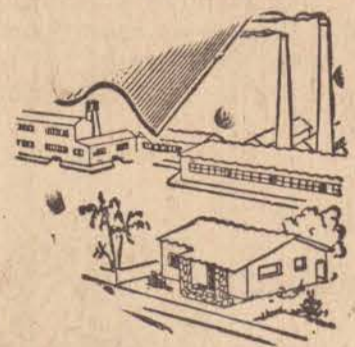
Madeiras em geral.

Materiais para construções.

Revendedores Eucatex: Duratex: Duraplac

Esquadrias tacos

Av. Brasil, 1917 - fone, 2966 - Presidente Prudente



# Não Pague Mais Aluguel

Economize seu dinheiro, adquirindo sua CASA PRÓPRIA pela C.B.A.

Seja mais um Prudentino com CASA PRÓPRIA  
Visite a CIA. BRASILEIRA DE ADMINISTRAÇÃO  
Av. Washington Luiz, 442, em Presidente Prudente  
Informações pelo telefone, 5541

VOCE NÃO DARÁ ENTRADA  
VOCE ESCOLHE O MODELO DE SUA PREFERENCIA  
NÃO TERÁ DESPESA ALGUMA  
NÃO PERDERÁ TEMPO COM DOCUMENTOS.  
SUA CASA SERÁ CONSTRUIDA NO SEU PRÓPRIO TERRENO.  
A PRIMEIRA PRESTAÇÃO SERÁ PAGA,  
30 DIAS APÓS A ENTREGA.

ABERTO DIARIAMENTE ATE' AS 21,00 HORAS INCLUSIVE AOS DOMINGOS



## Hospital e Maternidade N.S. das

### Graças

Direção do dr. Odilo Antunes Siqueira  
Cirurgia — Ginecologia — Obstetricia  
Rua Dr. Gurgel 719 — Fone 3277 e 3278



### COMPRA-SE

Compro carro usado, ano 65 ou 66.

TELEFONAR — 2401 — Falar com Lauro.

# Artigos de Frio: Casas Karazawa - Armarinhos Presidente

Malhas Karibê, Vestidos de Orlon, Blusas, Japonas, Bolsas para Senhoras.  
Lingerie, Nylonsul, Valisére Carillon, Etc. Brinquedos em geral pelo crediário

## Casas Karazawa - Armarinhos Presidente Ltda.

Rua Barão do Rio Branco 535 — Praça 9 de Julho

# Jerônimo Tenta Descarrilhar Locomotiva da Noroeste

Dando continuidade a sua participação no certame da primeira divisão de profissionais o Corinthians de Presidente Prudente cumprirá na tarde de hoje o seu quarto compromisso na temporada.

Mais uma vez parte o alvi-negro em busca da primeira vitória que até agora não aconteceu. O branco e preto jogou três vezes sendo

uma fora e duas em Presi-dente Prudente. Nos dois prélios locais o time do Par-que São Jorge não foi além de um empate enquanto per-deu por 3 x 0, o jogo realiza-do em São Carlos.

Tendo em vista a boa apre-sentação do quadro frente ao Ferroviário, João Datto acredita nas possibilidades de um bom resultado esta tarde na cidade de Bauru,

diante do Esporte Clube No-roeste.

O preparador mosquetel-ro, salvo imprevisto inicia-rá jogando com os mesmos atletas que iniciaram a par-tida de domingo último ou seja:

Gunga, Alemão, Mendes, Lenilson e Miguel, Nene e Elizeu, Silva, Patito, Cipola e Edson.

"MANCHETE" desta se-mana já está na Agên-cia Lima.

O Diário de "Che" Gue-vara — A Universidade de Columbia por dentro — Maiôs para o proximo verã — O doce dos Si-monon e outras palpi-tantes reportagens es-tão em MANCHETE.

## CONFORTÁVEL ONIBUS DA ANDORINHA TRANSPORTA DELEGAÇÃO MOSQUETEIRA

Para cumprir o seu com-promisso em Bauru diante do Noroeste a comitiva do Corinthians Prudentino del-cará esta cidade hoje por volta das 8 horas.

O regresso dar-se-á logo após o encerramento da por-fia na cidade sem limites.

A delegação mosqueteira será formada pelos seguin-tes elementos:

Chefe — Dr. Antonio Vide-ra

Técnico — João Datto

Massagista — Cabeção

Atletas — Nivaldo, Gunga,

Elizeu, Miguel, Jú, Edson, Cipolinha, Patito, Alemão, Cinezio, Mendes, Silva, Pi-nheiro, Nene, Silvio e Lenil-son.

BOCA RICA	
Informa: Extração da Loteria Federal de ontem:	
1.0)	— 27.320 SF
2.0)	— 03.333 GB
3.0)	— 32.734 SF
4.0)	— 52.671 GB
5.0)	— 58.928 SF

## CONVOCADA A SELEÇÃO PAULISTA QUE VAI AO PARAGUAI



Dudu foi uma das surpresas da convocação. Mas acaba sendo o titular ao lado de Rivelino, no meio de campo.

Foram convocados sábado os 22 atletas que defenderão a seleção paulista nos jogos contra o Paraguai, nos dias 25 e 28 do corrente.

Reunidos na Federação Paulista de Futebol, os senhores Paulo Machado de Carvalho, João Havelange, João Mendonça Falcão, Dr. Mario Trigo, o supervisor Osvaldo Brandão e o técnico Antoninho convocaram os seguintes jogadores:

DO SANTOS — Gilmar, Carlos Alberto, Joel, Rildo, Toninho, Pelé e Du.

DO CORINTHIANS — Ditão, Luiz Carlos, Rivelino, Paulo Borges, Talles, Flávio e Eduardo.

DO PALMEIRAS — Dudu e Copeu

DO S. PAULO — Jurandir, Picasso e Nene

DA PORT. DE DESPORTOS — Zé Maria e Marinho

DO XV DE PIRACICABA — o zagueiro lateral Neves.

Note-se que não foi convocado o arqueiro Cláudio, que foi praticamente titular da seleção brasileira na última excursão ao exterior, por estar seriamente contundido.

O mais provável onze que vai enfrentar a seleção paraguaia dia 25 do corrente é o seguinte: Gilmar, Carlos Alberto, Ditão, Joel e Rildo, Dudu e Rivelino, Paulo Borges, Toninho, Pelé e Eduardo.

O Brasil estreia na Taça Osvaldo Cruz no dia 25, devendo jogar novamente contra a seleção guarani no dia 28 do corrente, voltando a atuar no dia 31 no Morumbi contra a seleção carioca.

A apresentação dos paulistas convocados será amanhã, devendo a delegação partir para Assunção na terça-feira, sob o comando do dr. Paulo Machado de Carvalho.



Toninho formará a dupla de área com Pelé no trabalho de abrir a defesa do Paraguai e conquistar os pontos necessários para ganhar a Taça Osvaldo Cruz.



Pelé, o maior crack do mundo também estará em Assunção defendendo a seleção paulista na luta pela conquista da Taça Osvaldo Cruz.



A Osvaldo Brandão caberá a supervisão técnica do scret paulista no Paraguai. O técnico de campo será Antoninho, do Santos F.C.



Flávio, outra surpresa, tentará tirar o posto que já pertence a Toninho.

O arqueiro titular será o experimentado Gilmar, talvez vestindo a camiseta número 1 do selecionado paulista pela última vez.

"De quando em vez ouça a Martinopolis Rádio Clube 1010 KHz.

## NOVO PALMEIRAS RECEPCIONA VASCO DA GAMA NO PARQUE ANTARTICA

A equipe do Palmeiras de pois do resultado esplendi-do conseguido diante do Independente, prossegue em sua série de amistosos.

Esta tarde no tapet de grama do estádio Palestra Itália no P. Antartica, os palmeirenses enfrentarão a representação do Clube de Regatas Vasco da Gama.

Mário Travaglini, gostou da atuação do quadro diar-te do Independente e vai mantê-lo com excesso ao veterano Djalma Santos que

cederá o seu posto a Eurico, contratado junto ao Botafogo de Ribeirão Preto.

Assim sendo o Palmeiras iniciará com, Maldana, Eurico, Luiz Pereira, Nelson e Ferrari, Dudu e Julio Amaral, Copeu, Artime, Servilho e Serginho. Ressalte-se que o Palmeiras já tem um outro compromisso acertado. O time da água Branca, jogará domingo próximo na cidade norte paranaense de CIANORTE.

## TIME DA FIEL JOGA ESTA TARDE CONTRA O INTERNACIONAL DE PORTO ALEGRE

O Corinthians Paulista, es-tará cumprindo mais um prélio de caráter amistoso ra tarde de hoje. O grêmio da Fazendinha, enfrentará a representação colorada do Internacional de Porto Alegre.

Será esta a terceira exibi-ção amistososa do campeão dos centenários após o encerra-mento do paulistão 68.

No primeiro amistoso o qua-dro perdeu em Londrina por 2 x 0. No segundo venceu no domingo passado o Bar-gu do Rio de Janeiro pelo mesmo placar. Desta feita o time do povo terá a difi-

cil tarefa de enfrentar o Internacional.

O preparador Osvaldo Brandão informou que os elementos que estavam ser-vido a seleção não jogarão esta tarde. Os atletas neces-sitam de repouso, visto que deverão viajar outra vez terça feira com destino ao Paraguai.

O time mosqueteiro pode-rá iniciar jogando com, Dio-go, Osvaldo Curha, Clovis (Ditão), Luiz Carlos e Car-los. Dino Sani e Luiz Amé-rico. Buião, Talles, Flávio e Bene.

## SADI É QUASE MOSQUETEIRO

Hoje jogam em São Paulo Corinthians Paulista e Internacional de Porto Alegre, partida que marcará o retorno de Paulo Borges, Rivelino e Eduardo ao onze alvi-negro e do lateral Sadi ao campeão gaúcho de futebol.

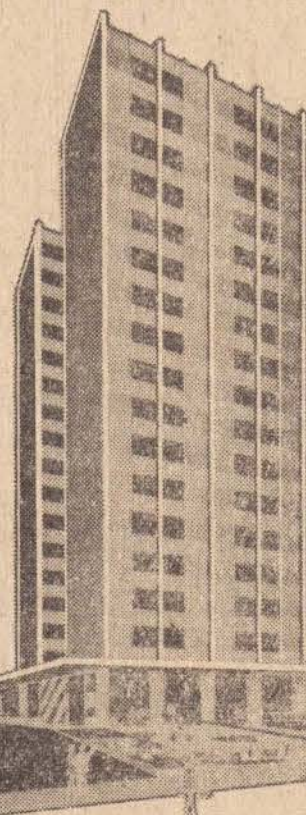
Além do interesse que a partida desperta por essas razões, há ainda um outro fator que aumenta a expectativa dos torcedores. E que todos estarão observando atentamente a categoria técnica de Sadi, que provavelmente até o final da peleja já tenha sido adquirido pelo Corinthians Paulista.

A propósito, a diretoria mosqueteira, sabedora do interesse do Palmeiras pelo atleta preparou uma proposta financeira que os diretores do Inter-nacional não vão ter outro jeito senão aceitar.

# aquí JUNTO AO PARQUE

uma moradia para você e um parque para seus filhos

## EDIFÍCIO PARQUE D'AGUA BRANCA



Apartamentos com 1, 2 ou 3 dormitórios, sala, copa, cozinha, banheiro, dependências de empregada, play-ground, salão de festas, amplo jardim tropical e garagem.

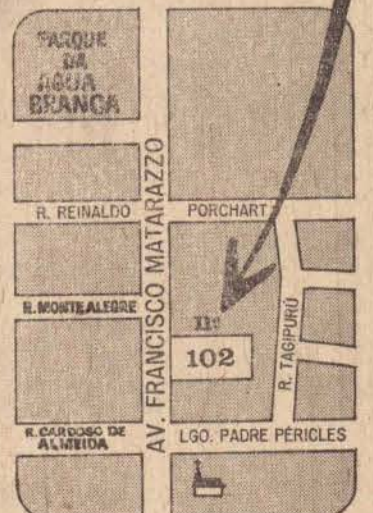
FARTO CONDUÇÃO - ESCOLAS - SUPER MERCADOS - JUNTO AO LGO. PE. PÉRICLES, NO VERDADEIRO CENTRO COMERCIAL DAS PÉRICLES.

Não perca esta oportunidade de bem morar!

Faça desde já a sua reserva, aproveitando as condições especiais de

### PRÉ-LANÇAMENTO

signal de ncr\$ 640,00 e mensalidades ncr\$ 232,00



Mais uma realização



# IMOPLAN

EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA.

R. Quirino de Andrade, 219 - 2.º andar - Conj. 23 - Fones: 34-0693 - 34-9527